

STRONG

SMART ANDROID TV with DVB-T2/C/S2

32HC5433 – HD

32HC5433U – HD

43FC5433 – FHD

42FC5433U - FHD



User Manual

Bedienungsanleitung

Manuel utilisateur

Manuale utente

Manual do Utilizador

Инструкции за употреба

Руководство пользователя

Посібник користувача

Användar Manual

Užívateľská príručka

Navodila za uporabo

Korisnički priručnik

Uputstvo za rukovanje

Používateľská príručka

Használati útmutató

Käyttöohje

Brukermanual

Manual del Usuario

Gebruiksaanwijzing

Brugervejledning

Manual de Utilizare

Instrukcja obsługi

Fig.1

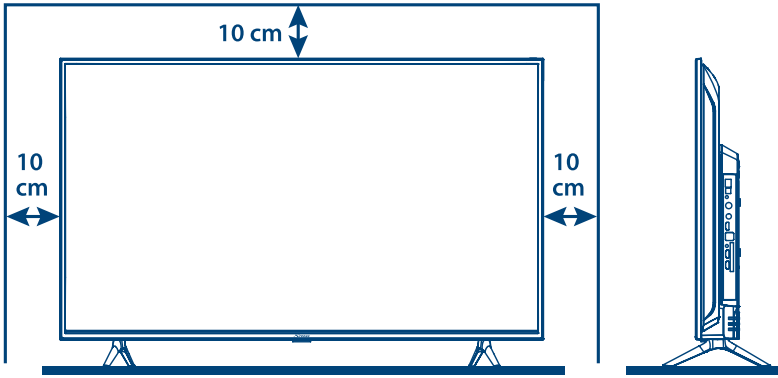


Fig.2

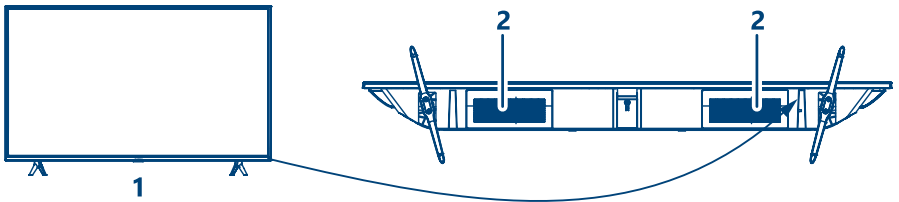


Fig.3a

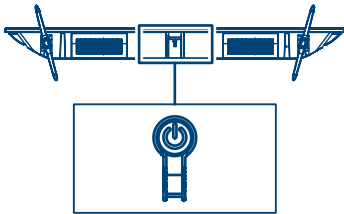
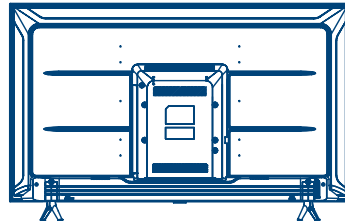


Fig.3b



32", 43"



42"

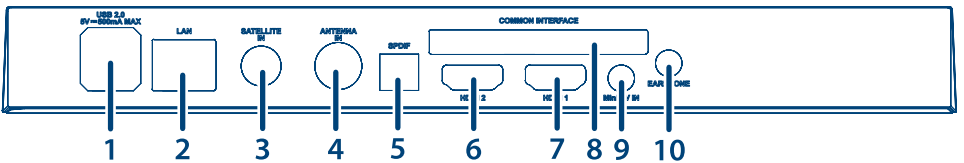


Fig. 4a

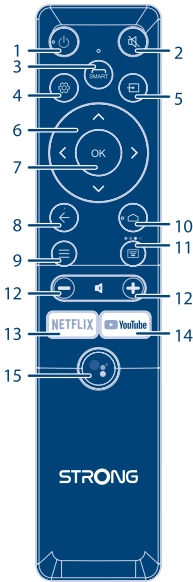


Fig. 4b

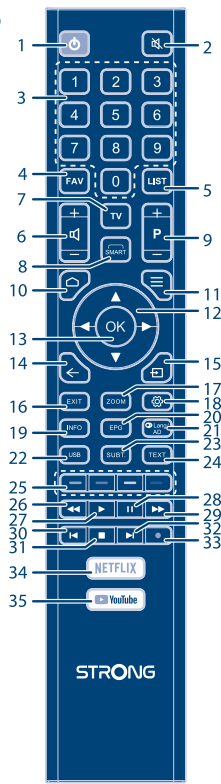


Fig.5

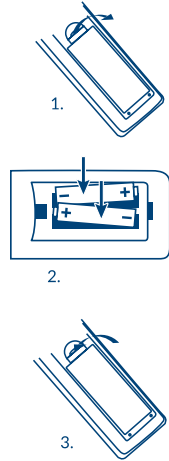


Fig. 6 a

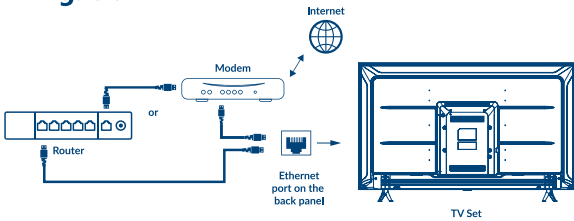


Fig. 6 b

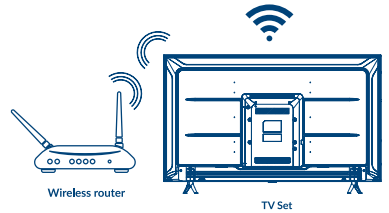


Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9



SERVICE CENTER

AT	  support_at@strong.tv 0820 400 150 (€ 0,12/Min. österr. Festnetz)	HU	  support_hu@strong.tv +36 1 445 26 10
BG	  support_bg@strong.tv +359 32 634451	IT	  support_it@strong.tv 199 404 032 Da rete fissa 24,8 cent. al min. 12,5 cent. scatto alla risposta Da rete mobile max 49 cent. al min. 15,6 cent. scatto allo risposta
CZ	  support_cz@strong.tv 844 44 44 90	NL	  support_nl@strong.tv
DE	  support_de@strong.tv 0180 501 49 91 (€ 0,14/Min. deutsches Festnetz) (€ 0,42/Min. max. Mobilfunknetze)	PL	  support_pl@strong.tv 801 702 017
DK	  support_dk@strong.tv	PT	  support_pt@strong.tv +351 2 100 06 125
ES	  support_es@strong.tv +34 91 119 61 76	SK	  support_sk@strong.tv 0850 15 05 50
FR	  support_fr@strong.tv	SL	  support_sl@strong.tv +386 1 828 08 58
HR	  support_hr@strong.tv +385 1 344 57 66	UA	  support_ua@strong.tv +380 (44) 238 61 50

www.strong.tv

Supplied by STRONG Austria
Represented by STRONG Ges.m.b.H.
Teinfalstraße 8/4,Stock
A-1010 Vienna, Austria
Email : support_fr@strong.tv

LISZENZSEK

EZ A TERMÉK AZ AVC SZABADALMI PORTFÓLIÓ ALAPJÁN LISZENZELT, SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI CÉLÚ FELHASZNÁLÁSRA, A FOGYASZTÓ RÉSZÉRE, VIDEO DEKÓDOLÁSRA, MEGFELELVÉN AZ AVC SZABVÁNYNAK („AVC VIDEO”) ÉS/VAGY AVC VIDEO DEKÓDOLÁSÁRA, AMELY VIDEO A FOGYASZTÓ ÁLTAL KERÜLT KÓDOLÁSRA, MEGFELELVÉN A SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI CÉLÚ FELHASZNÁLÁSNAK, ÉS VAGY VALAMELY VIDEO SZOLGÁLTATÓ ÁLTAL LISZENZELT, ÉS BIZTOSÍTOTT AVC VIDEO DEKÓDOLÁSÁRA ENGEDÉLYEZETT. A LISZENZ NEM ENGEDÉLYEZETT ÉS NEM HASZNÁLHATÓ FEL, SEMMILYEN MÁS FELHASZNÁLÁSI KÖRBE. TOVÁBBI INFORMÁCIÓK BESZEREZHETŐEK A SZABADALOM TULAJDONOSÁTÓL: MPEG LA, L.L.C. LÁTOGASSON EL A [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com) OLDALRA.

Ez a termék egy vagy több programot tartalmaz, amelyek védettek a nemzetközi és U.S. Szerzői Jogyvédelmi törvények alapján, mint nem publikált munkák. Ezek bizalmasak és a **Dolby Laboratories** tulajdonát képezik. A reprodukálásuk és vagy nyilvánosságra hozásuk részben vagy egészben, valamint a gyártásban történő felhasználásuk, részben vagy egészben, a Dolby Laboratories kifejezett engedélye nélkül szigorúan tilos. Szerzői jog 2003-2009 Dolby Laboratories által. Minden jog fenntartva.

EZT A TERMÉKET KORLÁTOZOTT LICENCE-EL ÉRTÉKESÍTETTÉK, ÉS CSAK AKKOR JOGOSULT A HASZNÁLATA A HEVC TARTALOMMAL, HA AZ MEGFELEL A KÖVETKEZŐ HÁROM MINŐSÍTÉSNEK: (1) A HEVC TARTALOM CSAK SZEMÉLYES FELHASZNÁLÁSÚ; (2) A HEVC TARTALMAT NEM KÍNÁLTÁK FEL ELADÁSRA; (3) A HEVC TARTALMAT A TERMÉK TULAJDONOSA KÉSZÍTETTE. EZT A TERMÉKET NEM LEHET HASZNÁLNI AMENNYIBEN A HEVC KÓDOLT TARTALMAT HARMADIK FÉL KÉSZÍTETTE, AMELYET A FELHASZNÁLÓ MEGRENDELTE VAGY MEGVÁSÁROLT HARMADIK FÉLTŐL, HACSAK A FELHASZNÁLÓNAK KÜLÖN NEM ENGEDÉLYEZTE A TARTALOM LICENCELT ALADÓJA, HOGY HASZNÁLHATJA A TERMÉKET ILYEN TARTALOMMAL. A TERMÉK HEVC TARTALOMMAL KAPCSOLATOS HASZNÁLATAKOR, ÖN ELFOGADOTTNAK TEKINTI, A KORLÁTOZOTT FELTÉTELEKKEL JOGOSULT HASZNÁLHATOT, AMINT AZ FENTEBB MEGJEGYZÉSRE KERÜLT.

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Strong ezennel kijelenti, hogy az 32HC5433, 43FC5433, 32HC5433U, 42FC5433U eszközök megfelelnek a 2014/53 / EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internet címen érhető el: <http://www.strong.tv/en/doc>

A változtatás joga fenntartva. A folyamatos kutatás és fejlesztés következtében, a technikai specifikációk, és a termék kialakítása, megjelenése megváltozhat. A Dolby Laboratories licence alapján gyártva. A Dolby, a Dolby Audio és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories Licensing Corporation védjegyei. A HDMI, a HDMI High-Definition Multimedia Interface és a HDMI embléma kifejezések a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei. A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance® regisztrált védjegye. A Netflix a Netflix, Inc. bejegyzett védjegye. A YouTubeTM a Google Inc. bejegyzett védjegye. Minden terméknév, márkánév vagy a tulajdonosuk bejegyzett védjegye.

© STRONG 2023. Minden jog fenntartva.

To obtain the best performance and safety, please read this manual carefully. Please keep this manual for future reference.




TARTALOMJEGYZÉK

1.0 ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK	3
1.1 Biztonsági előírások	3
1.2 A csomagolás és tárolás	4
1.3 Tartozékok	4
1.4 Üzembe helyezés	4
2.0 TELEPÍTÉS	5
2.1 Alapértelmezett/gyárilag beállított PIN kód	5
2.2 Előlap	5
2.3 Hátlap	5
2.4 Távirányító	6
2.5 Az elemek behelyezése	8
2.6 A távirányító használata	9
3.0 ELSŐ TELEPÍTÉS	9
4.0 KEZDŐ KÉPERNYŐ/HOME SCREEN	12
4.1 Bemenetek /Inputs	13
4.2 Hálózat és Internet/Network & internet	14
5.0 ÉLŐ TV/LIVE TV HASZNÁLATA	16
5.1 Csatorna Telepítés/Channel installation	16
5.2 TV Csatornák megtekintése/Watching TV Channels	20
5.3 Elektronikus műsorújság/Electronic Program Guide (EPG)	21
5.4 TV Menü/TV Menu	21
6.0 SMART TV LEHETŐSÉGEK/SMART TV POSSIBILITIES	25
7.0 RENDSZER BEÁLLÍTÁSOK/SYSTEM SETTINGS	26
7.1 Beállítások a Fő menüben/Settings main menu	26
7.2 Eszköz preferencia menü/Device Preferences menu	26
8.0 MULTIMÉDIA/MULTIMEDIA	27
8.1 Emlékeztető az USB tárolóeszköz használatához	27
8.2 Multimédia Lejátszó/Multimedia Player	28
9.0 HIBAELHÁRÍTÁS	33
10.0 SPECIFIKÁCIÓ	35

1.0 ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK

1.1 Biztonsági előírások

Kérjük, olvassa el a teljes útmutatót a készülék beüzemelése előtt. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekben még szüksége lehet rá.

- Csak eredeti a gyártó által biztosított kiegészítőket és tartozékokat használjon. (például hálózati adapter, akkumulátor stb.).
- Kérjük, ellenőrizze a termék külső borításán, hátulján az elektromos és biztonsági információkat, jeleket, mielőtt a készüléket beüzemelné vagy használni kezdené.
- Az esetleges tűz vagy áramütés elkerülése érdekében, ne használja a készüléket, esőben vagy nedves környezetben.
- Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, semmivel, például újságpapírral, terítővel, vagy függönnyel, stb. ez a készülék túlmelegedését vagy akár tüzet is okozhat, és a készülék meghibásodásához is vezethet.
- Óvja a készüléket a csöpögő, fröccsenő folyadékoktól, ne helyezzen a készülékre folyadékkal telit tárgyat, például vázát.
- A  jelölés, az áramütés veszélyét jelöli. A külső csatlakozó vezetéseket, szakképzett személy telepítse, csatlakoztassa, csak sérülésmentes, jól szigetelt vezetéseket, kábeleket használjon.
- Az esetleges sérülések elkerülése érdekében, a készüléket biztonságos helyre helyezze, úgy hogy az ne tudjon leesni, ledőlni. Falra szerelésnél kövesse a fal tartó biztonsági és telepítési útmutatóját.
- Az elemek, nem megfelelő cseréje robbanáshoz vezethet. Az elemeket mindig párosával cserélje, csak azonos típusú elemeket használjon.
- Ne tegye ki az ez elemeket (elem, vagy elemek, elem csomagok) közvetlen napfénynek, magas hő hatásának, és ne dobja tűzbe.
- A Fül vagy fejhallgatón keresztül beállított túl magas hangerő halláskárosodást okozhat.
- A hosszantartó zene hallgatása magas hangerőn károsíthatja a hallását.
- A halláskárosodás elkerülése érdekében, csökkentse a hangerőt biztonságos szintre, és csökkentse a magas hangerőn történő használat idejét.
- A készüléket a hálózati kábellel és csatlakozóval áramtalanít hatja. Amennyiben hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a hálózati kábelt. Szállítás vagy áthelyezés esetén, ügyeljen a hálózati kábel épségére. Védje a hálózati kábelt az éles peremektől, sarkoktól, amelyek felsérthetik a hálózati kábel külső szigetelését. A használat előtt ellenőrizze a hálózati kábel külső szigetelésének sértetlenségét. Ne használjon sérült hálózati kábelt, áramütést, vagy tüzet okozhat. A sérült hálózati kábelt cserélje, a kábel specifikációjának megfelelő típusúra. A készülék állapotát jelző fények hiánya, nem jelenti azt, hogy a készülék áramtalanítva van. A készülék áramtalanításához húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból.
- A kimerült elemeket a helyi környezetvédelmi előírásoknak, szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Ne tegye ki a készüléket nyílt lángnak, ne tegyen a készülékre például gyertyát.
-  A tűzveszély elkerülése érdekében a készüléktől tartson távol mindenféle nyílt lángot, vagy nyílt lánggal üzemelő tárgyat.
- A készülék az USB csatlakozón keresztül maximum 500mA leadására képes.
-  Az így jelölt készülékek Class II vagy kettős szigetelésű készülékek. Ezért elektromos védőföldelésre nincs szükségük.

Üzemeltetési környezet

- Ne tegye a készüléket, zárt vagy rosszul szellőző helyre, például könyvespolcra, vagy hasonló helyre.
- Ne használja a készüléket nedves hideg helyen, védje a készüléket a túlmelegedéstől.

- Óvja és tartsa távol a közvetlen napfénytől.
- Ne használja poros környezetben.
- Ne tegyen gyertyát a készülék tetejére, ne tegyen a készülékszellőző nyílásaiba fémtárgyakat, vagy gyúlékony anyagokat.

Környezetvédelem



A terméket az életciklusa végén, megfelelően kell megsemmisíteni, ártalmatlanítani. Ez a jelölés azt jelenti, hogy a terméket nem dobhatja a háztartási hulladékgyűjtőbe az Európai Unió területén. A lehetséges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások és veszélyek elkerülése érdekében, ne dobja ki a készüléket, hanem felelősen hasznosítsa azt újra, hogy biztosítsa a fenn tartható anyag újrafelhasználást. A már nem használt, vagy nem működő készüléket, juttassa el az erre kijelölt átvevőhelyekre, vagy lépjen kapcsolatba az értékesítést végző vállalkozással, ahol a terméket vásárolta. Ők biztosítják a termék környezetbarát megsemmisítését és újrahasznosítását.

1.2 A csomagolás és tárolás

A készüléket, gondosan ellenőrizték és szállításra alkalmasan becsomagolták. Kicsomagoláskor kérjük, ellenőrizze, hogy az összes tartozék benne van, a csomagolást gyermekektől tartsa távol. Javasoljuk, hogy a készülék dobozát tartsa meg a jótállási időszak végéig, a készülék megfelelő védelme érdekében, az esetlegesen felmerülő javítás, vagy szállítás esetére.

1.3 Tartozékok

- 1x Telepítési Utasítás
- 1x Biztonsági utasítások
- 2x Távirányító*
- 2x AA elem
- 2x AAA elem

*Választhat, hogy használja mindkét távirányítót vagy csak egyet.

1.4 Üzembe helyezés

Fig. 1

A készüléket helyezze egy stabil, vízszintes felületre, például asztal vagy TV állvány. A megfelelő szellőzés érdekében a készülék körül hagyjon legalább egy 10 cm-es szabad részt. Az esetleges meghibásodások vagy balesetek megelőzése érdekében, ne helyezzen a készülék tetejére semmilyen tárgyat. Ezt a készüléket, trópusi és mérsékelt éghajlati zónákban üzemeltetheti.

A felhasználói kézikönyv elérhető a honlapunkon www.strong.tv amely teljes leírást tartalmaz a TV készülék beállításához és használatához. Az útmutatóban használt szimbólumok jelentései:

FIGYELEM:	Figyelmeztető információk.
Megjegyzés:	További fontos segítséget nyújtó információk.
MENU	Hivatkozás a távirányítón elérhető gombra. (Félkövér karakterek)
<i>Move to</i>	Hivatkozás a menürendszer egyes pontjaira. <i>(Dőlt karakterek)</i>

2.0 TELEPÍTÉS

2.1 Alapértelmezett/gyárilag beállított PIN kód

A LiveTV alkalmazás megnyitása a Szülői Felügyelet beállításához

2.2 Előlap

Fig. 2

MEGJEGYZÉS: A kép csak illusztráció.

1. Állapotjelző/távírányító szenzor
2. Hangszórók

2.3 Hátlap

Fig. 3a

MEGJEGYZÉS: A kép csak illusztráció.

1. ▲ ▼ Léptetés a csatornalistában fel/le. A menürendszerben ezek a gombok megegyezően működnek, a távirányítón található ▲ ▼ gombokkal, és a menü beállításait módosíthatják.
2. ◀ ▶ A hangerő növelése/csökkentése. A menü rendszerben, ezek a gombok megegyezően működnek a távirányító ◀ ▶ gombjaival, és a menü beállításait módosíthatják.
3. ☰ / Menu Be vagy Készenlétbe kapcsolja a TV-t. Ha a TV be van kapcsolva, nyomja meg a gombot a *Source Select/Forrás választás* megjelenítéséhez. Egyes menüpontokban, nyomja meg, hogy visszatérjen az előző menübe. Nyomja meg és tartsa nyomva 3 másodpercig, hogy megjelenítse a *NAV* menüt.

MEGJEGYZÉS: A kép csak illusztráció.

Fig. 3b

32", 43"

1. **LAN** Csatlakoztassa a routeréről az internetet, hogy hozzáférjen az internethez/ (apps) alkalmazásokhoz.
2. **S/PDIF (optikai)** Az RCA kábel használatával csatlakoztassa a TV készülékét a kompatibilis digitális erősítőhöz vagy házi mozi rendszerhez.
3. **Mini AV IN** A Video kamera vagy más eszköz csatlakoztatására 3.5mm AV kábellel a TV készülékhez a videók lejátszásához a TV készüléken.
4. **ANTENNA IN** Csatlakoztasson egy koaxiális kábelt, amely a DVB-T/T2 vagy a kábeltévé antenna jelét biztosítja.
5. **SAT IN** Csatlakoztasson egy koaxiális kábelt a műholdvevő antenna jeleinek vételéhez.
6. **HDMI 3** HDMI Bemeneti jelforrás csatlakoztatása például DVD, Blu-ray lejátszó vagy játék konzol.
7. **USB 2.0** 2x USB 2.0 port.
8. **HEADPHONE** Fej vagy fülhallgató kimenet, a TV hangszórói némitásra kerülnek, ha a fül vagy fejhallgató csatlakoztatva van és a fejhallgató van kiválasztva.

9. **HDMI 2 (ARC)** Csatlakoztassa a HDMI jelforrást a HDMI bemenethez, például DVD, Blu-ray lejátszó, vagy játék konzol, vagy közvetlenül digitális erősítőt amely támogatja az ARC funkciót. Ez a bemenet támogatja az ARC (Audio Return Channel) funkciót, amely biztosítja az hang csatlakozást valamint a teljes Dolby Audio támogatást.
10. **CI** Helyezze be a feltétles hozzáférést biztosító (CAS) CAM Modult.
11. **HDMI 1** Csatlakoztassa a HDMI jelforrást a HDMI bemenethez, például DVD, Blu-ray lejátszó, vagy játék konzol.
- 42"
1. **USB 2.0** 2x USB 2.0 port.
2. **LAN** Csatlakoztassa a routeréről az internetet, hogy hozzáférjen az internethez/ (apps) alkalmazásokhoz.
3. **SAT IN** Csatlakoztasson egy koaxiális kábelt a műholdvevő antenna jeleinek vételéhez.
4. **ANTENNA IN** Csatlakoztasson egy koaxiális kábelt, amely a DVB-T/T2 vagy a kábeltvé antenna jelét biztosítja.
5. **S/PDIF (optikai)** Az RCA kábel használatával csatlakoztassa a TV készülékét a kompatibilis digitális erősítőhöz vagy házi mozi rendszerhez.
6. **HDMI 2 (ARC)** Csatlakoztassa a HDMI jelforrást a HDMI bemenethez, például DVD, Blu-ray lejátszó, vagy játék konzol, vagy közvetlenül digitális erősítőt amely támogatja az ARC funkciót. Ez a bemenet támogatja az ARC (Audio Return Channel) funkciót, amely biztosítja az hang csatlakozást valamint a teljes Dolby Audio támogatást.
7. **HDMI 1** Csatlakoztassa a HDMI jelforrást a HDMI bemenethez, például DVD, Blu-ray lejátszó, vagy játék konzol.
8. **CI** Helyezze be a feltétles hozzáférést biztosító (CAS) CAM Modult.
9. **Mini AV IN** A Video kamera vagy más eszköz csatlakoztatására 3.5mm AV kábellel a TV készülékhez a videók lejátszásához a TV készüléken.
10. **HEADPHONE** Fej vagy fülhallgató kimenet, a TV hangszórói némitásra kerülnek, ha a fül vagy fejhallgató csatlakoztatva van és a fejhallgató van kiválasztva.

MEGJEGYZÉS:







Amennyiben a TV készülék kikapcsolna bármelyik kábel csatlakoztatáskor, csak kapcsolja be a TV-t újra.

2.4 Távirányító

Ezt a TV modellt 2db távirányítóval (RCU) látták el.

Az első távirányító egy egyszerűsített és modernebb. Egyszerű dizájn és kis méret, csak a hétköznapi használathoz elegendő gombokkal. Ez egy infra vörös (IR) és rádió frekvenciás (RF) távirányító. Ez azt jelenti, hogy használhatja a hagyományos módon, mint IR távirányító, a TV készülék felé tartva, illetve, ha elvégezte a párosítást a Bluetooth vezeték nélküli kapcsolattal, akkor használhatja anélkül is, hogy a TV irányába tartja. A részletes leírásokat elolvashatja a **3 Fejezet** és más fejezetekben, hogy hogyan hajthatja végre a távirányító párosítását a TV készülékkel.

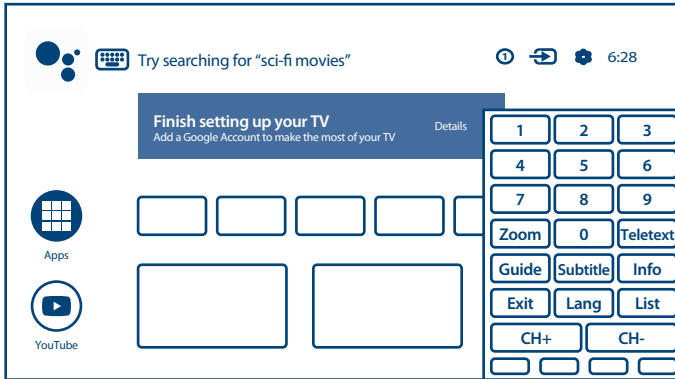
Fig. 4a

1.  A TV Be vagy készenlétbe kapcsolása.
2.  A hang némitása vagy visszaállítás.
3.  Nyomja meg a belépéshez a Start Menübe.
4.  Nyomja meg, hogy hozzáférjen a TV beállításokhoz.
5.  Bemeneti jelforrás választása.
6.  Navigálás a menüben.

- | | |
|--------------------|--|
| 7. OK | A kiválasztás elfogadása. |
| 8. < | Csatorna nézet módban váltás a korábban nézett csatornára. Menü módban visszalépés az előző menüre |
| 9. ≡ | A készülék menüjének megjelenítése. |
| 10. 🏠 | A kezdő képernyő (HOME Desktop) megjelenítése. |
| 11. ⌨ | Nyissa meg a billentyűzetet.** |
| 12. 🔊 +/- | A hangerő növelése csökkentése. |
| 13. NETFLIX | A Netflix elindítása* |
| 14. YouTube | A YouTube elindítása |
| 15. 🔊 | Nyomja meg, hogy aktiválja a hangvezérlés funkciót.*** |

*Tagságot, előfizetést nem tartalmaz. A Netflix a választott országokban elérhető. A Netflix streaming szolgáltatásához a Netflixtől történő előfizetési fiók/registráció létrehozása szükséges. További részletekért és információkért látogasson el a www.netflix.com/TermsOfUse oldalra.

A **⌨ gombbal jelenítheti meg a képernyőn a virtuális billentyűzetet, amely további gombokat tartalmaz, és nincsenek jelen fizikailag ezen a távirányítón, ezek a **0~9**, **ZOOM**, **TELETEXT**, **GUIDE**, **SUBTITLE**, **INFO**, **EXIT**, **LANG**, **LIST**, **CH + / CH -** és a **SZÍNES GOMBOK**.



***A hangvezérlés és néhány másik funkció, csak akkor használható, ha a távirányítót párosította a TV készülékkel.

Fig. 4b

A második távirányító elég nagy méretű és a hagyományos változat. Ez a távirányító csak infra vörös IR távirányító és tartalmazza az összes gombot, amivel a TV készüléket vezérelheti.

- | | |
|-----------------|--|
| 1. 🔌 | A TV Be vagy készenlétbe kapcsolása. |
| 2. 🔊 | A hang némítása vagy visszaállítása. |
| 3. 0~9 | Közvetlen csatorna választás. |
| 4. FAV | A Kedvencekhez rendelt csatornák megjelenítése. A ▲ ▼ ◀ ▶ gombokkal válthat a kedvencekhez rendelt csatornái között, majd az elfogadáshoz nyomja meg az OK gombot. |
| 5. LIST | A csatornalista megjelenítése. |
| 6. 🔊 +/- | A hangerő növelése csökkentése. |
| 7. TV | Váltás a TV |
| 8. SMART | Nyomja meg a belépéshez a Start Menübe. |
| 9. P +/- | Csatorna váltása FEL/LE. |
| 10. 🏠 | A kezdő képernyő (HOME Desktop) megjelenítése. |
| 11. ≡ | A készülék menüjének megjelenítése. |

12. ▲▼◀▶	Navigálás a menüben.
13. OK	A kiválasztás elfogadása.
14. ←	Menü módban visszalépés az előző menüre
15. □	Bemeneti jelforrás választása.
16. EXIT	Kilépés a jelenlegi menüből.
17. ZOOM	A képarány megváltoztatása.
18. ⚙️	Nyomja meg, hogy hozzáférjen a TV beállításokhoz.
19. INFO	Információ a jelenlegi forrásról.
20. EPG	Az EPG (Elektronikus műsorújság) megjelenítése DTV módban.
21. 🎧 Lang/AD	Az Audio gomb megnyomásával válthat az elérhető hangsavok között.
22. USB	A Multimédia menü megnyitása.
23. SUBT	A feliratozás engedélyezése/tiltása DTV módokban.
24. TEXT	A Teletext menü megnyitása, vagy kilépés a Teletext menüből.
25. SZÍNES GOMBOK	Az adott funkció végrehajtása TV vagy DTV módban.
26. ◀	Gyors visszatekerés.
27. ▶	Nyomja meg a lejátszás folytatásához
28. II	Nyomja meg a pause gombot, a lejátszás pillanat megállításához
29. ▶▶	Gyors előrepörgetés.
30. ◀◀	Az előző fájl lejátszása.
31. ■	Nyomja meg a stop gombot a lejátszás megállításához.
32. ▶▶▶	Lejátszás közben nyomja meg a next gombot a következő fájl lejátszásához
33. ●	A gombnak nincs funkciója
34. NETFLIX	A Netflix elindítása*
35. YouTube	A YouTube elindítása

2.5 Az elemek behelyezése

Fig. 5

Helyezzen be 2xAA elemet a kisebbik távirányító elemtartójába; Helyezzen be 2xAAA elemet a nagyobbik távirányító elemtartójába. Figyeljen az elemek polaritás helyes behelyezésére.

MEGJEGYZÉS: A képek csak illusztrációk. A valódi eszköz kinézete eltérő lehet.

1. Nyomja meg a lapot és húzza fel.
2. Helyezzen 2x AA vagy 2x AAA elemet a rekeszbe, és ellenőrizze, hogy megfelelő-e a polaritás.
3. A bezáráshoz csúsztassa vízszintesen a takarólapot a helyére.

Az elemek használatával kapcsolatos óvintézkedések

Az elemek helytelen használata szivárgáshoz vezethet. Figyelmesen kövesse az alábbi utasításokat.

1. Ügyeljen az elemek polaritás helyes használatára.
2. Amikor az elemekben lévő feszültség lecsökken, az kihat a működési távolságra, cserélje ki az elemeket új elemekre. Amennyiben huzamosabb ideig nem használja, az eszközt vegye ki az elemeket a távirányítóból.
3. Ne használjon különböző típusú elemeket keverve, (például Magnézium, és Alkáli elemeket).
4. Az elemeket ne dobja tűzbe, ne próbálja meg újratölteni, vagy szétbontani.
5. Kérjük, semmisítse meg az elemeket a vonatkozó környezetvédelmi szabályok szerint.

2.6 A távirányító használata

- A távirányító használatához irányítsa azt a TV készüléken elhelyezett távirányító szenzor irányába. Amennyiben tárgyak helyezkednek el a távirányító és a TV készüléken elhelyezett távirányító szenzor között azok akadályozhatják a működést.

- Ne rázza, és ne csapkodja a távirányítót. Ne öntsön bele folyadékot, ne tegye a távirányítót magas páratartalmú helyre.
- Ne tegye a távirányítót közvetlen napfényre, mert az a hő hatására eldeformálódhat.
- A közvetlen napfény vagy erős fényű megvilágítás, csökkentheti vagy meggátolhatja a távirányító működését. Ebben az esetben változtassa meg a világítást, vagy a TV készüléke pozícióját, vagy használja a távirányítót közelebből.

* a választása megerősítéséhez használja az OK vagy a jobbra ► gombot.

MEGJEGYZÉS:


Ezt a TV készüléket 2 távirányítóval szerelték fel. Választhat, hogy mindkettőt használja vagy csak egyet.

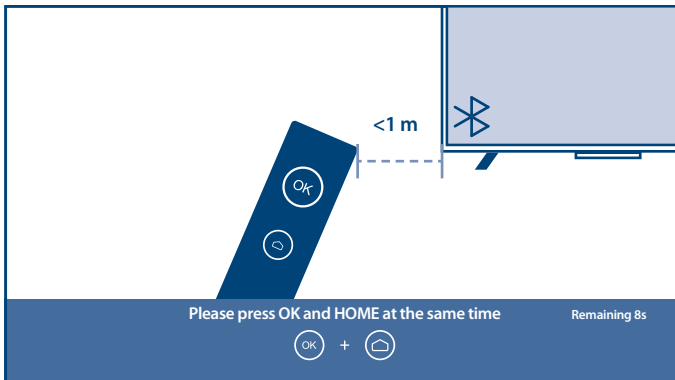
3.0 ELSŐ TELEPÍTÉS

Miután minden csatlakoztatást elvégzett kapcsolja be a TV készüléket.

Kérjük, kövesse az első telepítés (FTI) képernyőn megjelenő folyamatát és végezze el a telepítést. Ez néhány percet vesz igénybe.

MEGJEGYZÉS:

Amennyiben a kisebbik távirányítót tervezi használni, javasoljuk, hogy végezze el a párosítást a TV készülékkel. Ezzel lehetősége van a további funkciók használatához. Az első telepítés folyamat a párosítás képernyővel kezdődik. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat ehhez. Ha kihagyja vagy lemaradt a párosítás folyamatról, a párosítást elvégezheti a Beállítások menüben, vagy nyomja meg a  gombot a távirányítón, az első használatkor.



TV Csatornák telepítése/TV channels installation

Válassza ki a TV használatának környezetét úgy mint *Otthon/Home* vagy *Üzlet/Üzlet demóval/Shop/Shop with demo* hogy meghatározza a TV telepítését, használatát és a működés helyét. Otthoni felhasználás esetén válassza ki az *Otthon/Home* opciót.

Environment

Please choose your Environment

- Home
- Shop
- Shop with demo

> ● ● ● ● ●

Válassza ki a országot és erősítse meg az **OK** gomb megnyomásával.

Where are you?

We will provide you with the local time, climate and more information

Country/Region

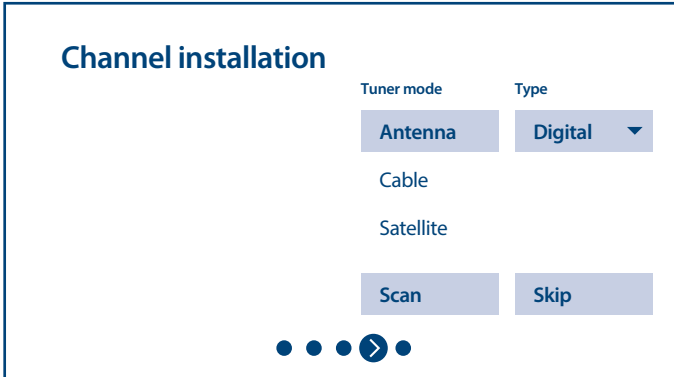
- ALBANIA
- ANDORRA
- AUSTRIA
- BELARUS
- BELGIUM

● > ● ● ● ●

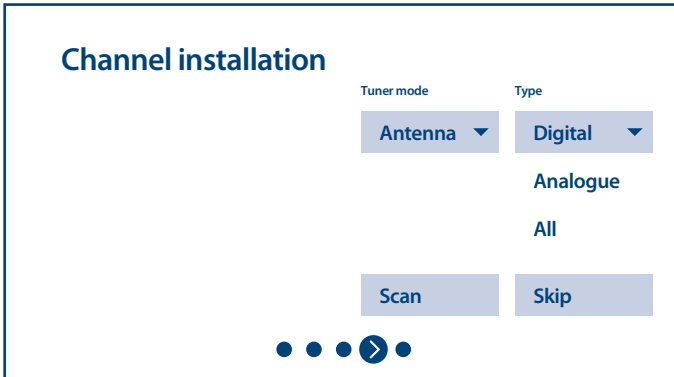
Miután elfogadta a Felhasználási feltételeket és közleményeket/Terms & Conditions and Notices elkezdheti a csatornák telepítését.

Válassza ki az ön lakóhelyén elérhető tuner módot *Antenna, Kábel/Antenna, Cable* vagy *Műhold/Satellite*.

Lehetősége van hogy kihagyja a csatorna telepítést és elvégezze azt később. ehhez válassza ki a *Kihagy/Skip* opciót.



A földfelszíni vagy kábel sugárzás vételéhez, kérjük, válassza ki az *Antenna* vagy *Kábel/Antenna* or *Cable* opciót és válassza ki a telepíteni kívánt csatorna típusokat *Digitális / Analóg / Digital, Analogue* vagy az *Összes/All*.



Majd válassza ki és indítsa el a *Keresés / Scan* funkciót. A készülék lekeresi a beállítások szerint megadott csatornákat és elmenti a csatornalistába.

A műholdról sugárzott csatornák telepítéséhez válassza ki a *Műhold/Satellite* opciót és végezze el a telepített műhold antenna rendszeréhez illeszkedő beállításokat.

Satellite Tune

Satellite

- 01 Ku_Hispasat 30W-5/30W-6 30.0W
- 02 Ku_Intelsat 901 27.5W
- 03 Ku_Eutelsat 7 West A 7.0W
- 04 Ku_Eutelsat 5 West A/B 5.0W
- 05 Ku_Amos 3/7 4.0W
- 06 Ku_ABS 3A 3.0W
- 07 Ku_Intelsat 10-02 0.8W
- 08 Ku_Astra 4A 4.8E
- 09 Ku_Eutelsat 7B/7C 7.0E

Transponder

- 001 10730 H 27500
- 002 10770 H 30000
- 003 10890 V 27500
- 004 10917 V 7500
- 005 10922 V 1667
- 006 10930 H 30000
- 007 11262 V 30000
- 008 11302 H 30000
- 009 11330 H 9140

Hispasat 30W-5/30W-6

LNB Type	09750/10600
LNB Power	Auto
22KHz	Auto
Unicable	Off
IF Freq	1 1210
SatPosition	SatA
Toneburst	None
DiSEqC1.0	None
DiSEqC1.1	None

Signal Level 0

Signal Quality 0

Delete
 Edit
 Add
 Scan

Válassza ki a telepíteni kívánt műholdat, és a képernyő jobb oldalán állítsa be a megfelelő paramétereket, mint például a DiSEqC port.

Amennyiben csak egyes transzpondereket szeretne lekeresni, jelölje ki a középső oszlopban. Ha az összes transzpondert szeretné lekeresni akkor csak az adott műholdat jelölje ki a bal oszlopban.

Ismételje meg ezeket a lépéseket a többi telepíteni kívánt műhold esetében.

A keresés elindításához nyomja meg a **KÉK** gombot. A TV lekeresi a beállítások szerint a csatornákat és elmenti a csatornalistába.

A telepítés elvégzéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

További csatornák telepítéséhez vagy másik TV rendszerű csatornák telepítéséhez, a telepítés befejezése után, válassza ki a *Másik Mód / Another Mode* opciót vagy a *Következő / Next* opciót a telepítés befejezéséhez.

Channel installation

Antenna
Digital
0 Channels

Another mode

Next

● ● ● ▶ ●

Kérjük, olvassa el az **5.1 Fejezet**-et a további információkhoz a TV csatornák telepítéséről.

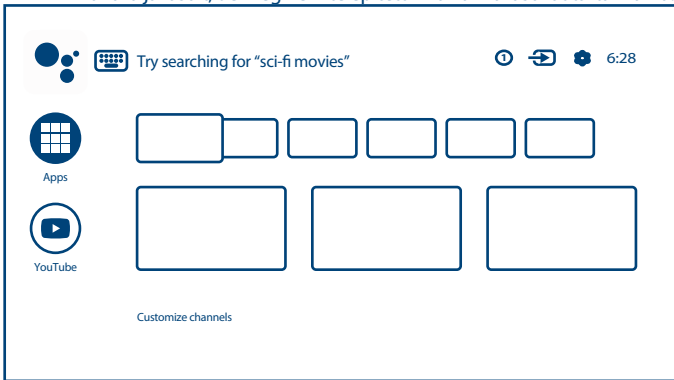
Gratulálunk! Sikeresen befejezte TV készüléke első telepítést.


4.0 KEZDŐ KÉPERNYŐ/HOME SCREEN

A kezdőképernyő/ Home screen a fő képernyője ennek a TV modellnek.

Ez néhány zónára és vonalakra van felosztva és a következőket tartalmazza:

- Keresősáv/Search line lehetősége van szöveget beírni, hogy információt keressen vagy tartalmat beírt szöveggel kapcsolatban.
- Értesítési sarok/Notification corner, Információt biztosít a rendszer értesítésekről és üzenetekről. Valamint gyors hozzáférést biztosít a TV készülék bemeneteihez, a kapcsolatokhoz, beállításokhoz, és itt jelenik meg az aktuális rendszer idő is.
- Alkalmazás vonal/Application line *Apps/Alkalmazások*, Ez a vonal tartalmazza a leggyakrabban használt alkalmazásokat beleértve a *Live TV/Élő TV* alkalmazást és másokat, és az *Apps/Alkalmazások* ikont – hogy hozzáférjen a már telepített alkalmazások listájához, és az *Application Store/Alkalmazás bolt*hoz hogy új alkalmazásokat szerezhesen be.
- éhány további vonal, amelyeket úgy is hívnak hogy *Channels/Csatornák*, amelyek részletes tartalmat jelenítenek meg az egyes alkalmazásokhoz. Lehetősége van egyedileg megadni az a ezen területen megjelenítendő tartalmakat. Használja a *Customize channels/Csatornák személyre szabása* funkciót, a változtatásokhoz. Kérjük, vegy figyelembe, hogy az, *S-Csatorna/S-Channel* vonal a javasolt, de még nem telepített TV alkalmazásokat tartalmazza.



A kezdőképernyő/Home screen megjelenítéséhez és a kilépéshez bármelyik jelenleg aktív alkalmazásból, nyomja meg a  gombot a távirányítón.

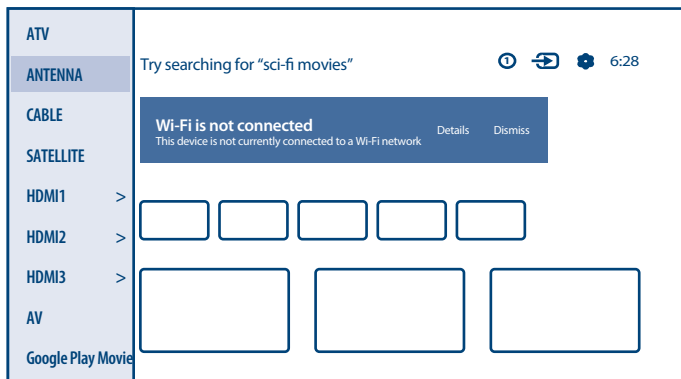
Használja a  és  és   gombokat, hogy navigáljon és nyomja meg az **OK** gombot, hogy megnyissa a választott opciót vagy alkalmazást.

4.1 Bemenetek /Inputs

A TV készülék számos külső jelforrás bemenettel rendelkezik: *Analóg TV/ATV, Antenna/ANTENNA, Kábel/CABLE* vagy *Műhold/SATELLITE* az élő TV/Live TV adások vételéhez, vagy a további bemenetek *HDMI 1, HDMI 2, HDMI 3* és *AV* a külső eszközök csatlakoztatásához.

Hogy hozzáférjen ehhez az opcióhoz, válassza ki az *Inputs/Bemenetek* elemet a kezdőképernyőn/Home screen vagy nyomja meg az **INPUT** gombot a távirányítón.

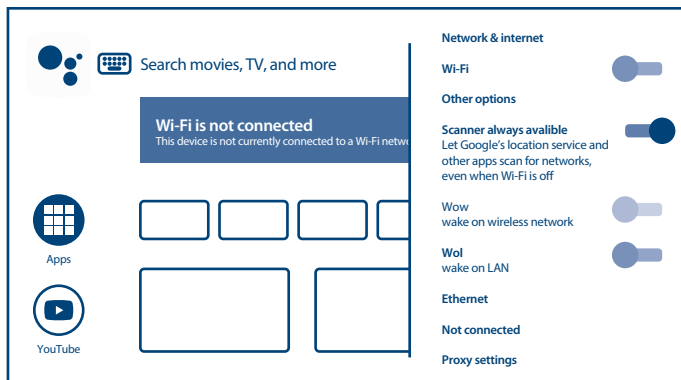
Válassza ki az eszköze bemeneti jelforrását, amin keresztül az eszközt a TV készülékhez csatlakoztatta.



4.2 Hálózat és Internet/Network & internet

Az internet csatlakoztatásával lehetősége van alkalmazások telepítésére és az internetes alkalmazások használatára. (például a Youtube és a Netflix, stb.) és hogy a smart TV további funkcióit élvezhesse.

A Hálózati és Internet kapcsolathoz való hozzáférés a *Network & internet/Hálózat és Internet* menü pontban érhető el a *Settings/Beállítások* menüben, vagy a gyors elérés panelen a Kezdő képernyőn/ Home screen



A TV készüléket két féle képen csatlakoztathatja az otthoni hálózatához:

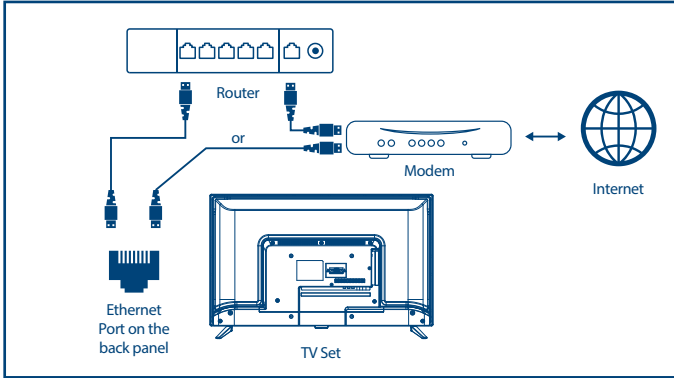
- Vezetékes/Wired, a készülék hátlapján található RJ-45 (LAN) csatlakozón keresztül, Ethernet kábel csatlakoztatásával.
- Vezeték nélküli/Wireless, az otthoni vezeték nélküli hálózatához történő kapcsolódással.

MEGJEGYZÉS:

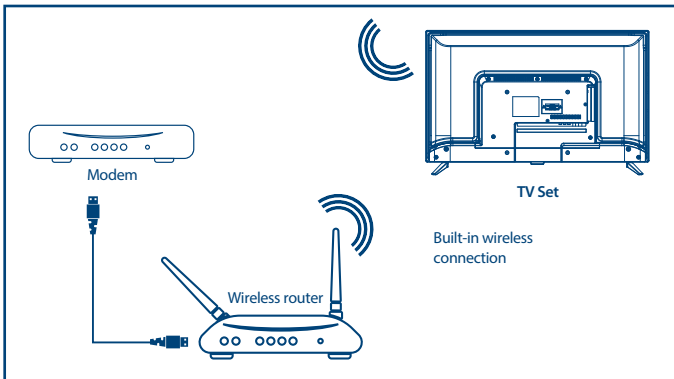
Az Internet eléréséhez, önnek elő kell fizetnie egy szélessávú internet kapcsolatra az internet szolgáltatójánál.

MEGJEGYZÉS:

Az alábbi leírás csak egy általános leírás a szokásos lépésekről, hogy hogyan csatlakoztassa a TV készüléket a vezetékes vagy vezeték nélküli hálózathoz. A kapcsolódási mód eltérő lehet, az ön aktuális hálózati beállításaitól függően. Amennyiben kérdése van az otthoni hálózatáról, kérjük, lépjen kapcsolatba a hálózata rendszergazdjával vagy az internet szolgáltatójával.

Csatlakoztatás vezetékes hálózathoz**Csatlakoztatás vezetékes hálózathoz**

1. Ellenőrizze, a következőket:
 - Rendelkezik elégséges hosszúságú Ethernet kábellel amely elér a TV készülékéhez.
 - Rendelkezik a csatlakoztatáshoz szükséges modemmel vagy routerrel és szabad LAN porttal.
 - Rendelkezik egy nagy sebességű internet kapcsolattal
2. Csatlakoztassa az Ethernet kábelt a routerhez és a TV készüléke Ethernet portjához.
3. Válassza ki az *Ethernet* menüpontot, hogy beállítsa a kapcsolatot (Ha szükséges).

Csatlakoztatás vezeték nélküli hálózathoz**Csatlakoztatás vezeték nélküli hálózathoz:**

1. Ellenőrizze a következőket:
 - Rendelkezik routerrel vagy modemmel és a routere/modemje sugároz vezeték nélküli hálózatot a 2.4GHz-es sávban.

- Rendelkezik nagy sebességű internet kapcsolattal.
 - Válassza ki a Wi-Fi hálózatát az *Elérhető Hálózatok/Available networks* listából majd adja meg a Wi-Fi jelszavát a kapcsolódáshoz.
2. Amennyiben szükséges használja a többi menü opciót, hogy beállítsa a kapcsolatát (ha szükséges).
 3. Kérjük, olvassa el a 6. fejezetet, ha többet szeretne megtudni a TV intelligens funkcióiról.

5.0 ÉLŐ TV/LIVE TV HASZNÁLATA

Válassza ki az *Élő TV/Live TV* alkalmazást a Kezdő képernyő/Home screen-ről vagy a *TV vagy Csatornák/TV or Channels* a bemeneti menüből hogy nézhesse az élő TV csatornákat. Nyomja meg az **OK** gombot, az alkalmazás elindításához.

Ez az alkalmazás biztosítja a hozzáférést az élő TV adásokhoz hogy élvezhesse a kedvenc TV és Rádió műsorait a TV jel forrásokból (Földfelszíni digitális sugárzás/Aerial/Antenna, Kábeltévé/Cable vagy a Műholdas/Satellites) az önnél elérhető vételi típusoktól függően.

Amennyiben kihagyta a DTV telepítést az első telepítés során és most indítja el először az alkalmazást, az alkalmazás javasolni fogja, hogy hajtja végre a csatorna keresést és a csatornák telepítését.

MEGJEGYZÉS:

Kérjük, vegye figyelembe, hogy nincs mit nézni, ha nem hajtja végre a csatornák keresését és telepítését.

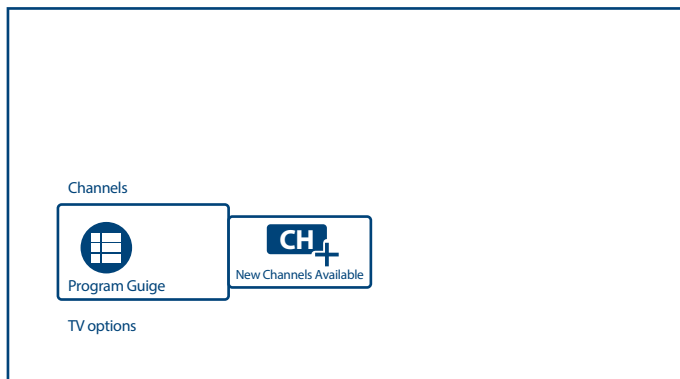
5.1 Csatorna Telepítés/Channel installation

Két féle képen telepítheti a csatornákat.

Verzió 1 - A TV menün keresztül a *Csatornák/Channels* menüben az **OK** gomb megnyomásával.

Nyomja meg az **OK** gombot, hogy megjelenítse a *Csatornák/Channels* menüt.

Válassza ki a **CH+** ikont hogy új csatornákat adjon hozzá.



Válassza ki a csatorna telepítéshez a bemeneti jelforrást.

Set up your sources

Live channels combines the experience of traditional TV channels with streaming channels provided by apps.

Get started by setting up the channel sources already installed. Or browse Google Play Store for more apps that offer live channels.

New

ATV

New

CABLE

New

SATELLITE

New

Sources

ANTENNA

54 channels

Done

*Analóg TV/ATV mód az analóg TV adások beállításaihoz biztosít hozzáférést. Elindíthatja az *Analóg automatikus hangolást/Analogue Auto Tuning*, vagy elvégezheti a kézi hangolást és megadhat néhány parmaétert a Teletext-hez.*

Válassza ki az *Antenna/Antenna* vagy *Kábel/Cable* opciót a földfelszíni digitális vagy a kábel TV adások kereséséhez.

Digital Antenna Tuning

Country/Region UKRAINE

Auto Tune
Total Scanned: 0

Manual Tune

LCN Off

Automatic Channel Update On

Update Tune Off

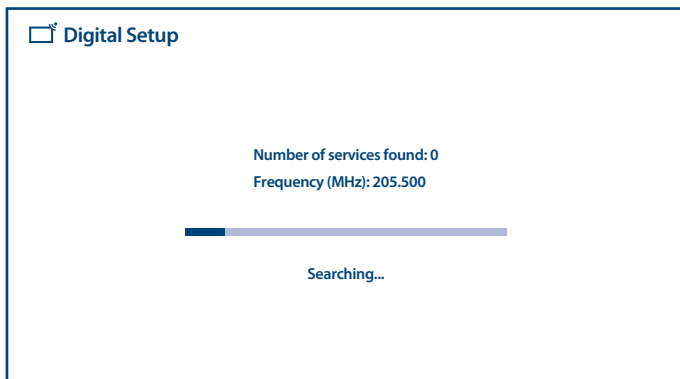
Digital Cable Tuning

Country/Region UKRAINE

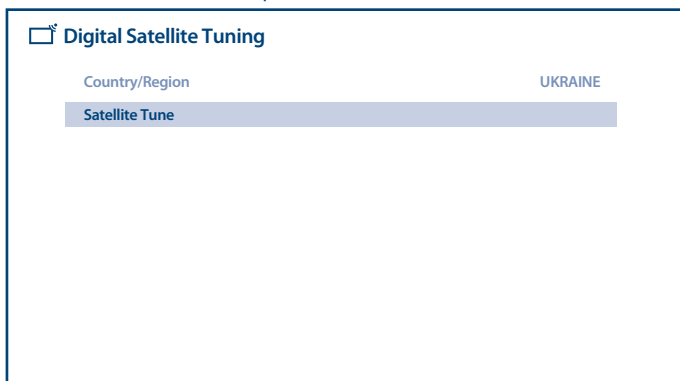
Auto Tune
Total Scanned: 0

Manual Tune

LCN Off



Válassza ki a *Műhold/Satellite* opciót a műholdas TV adások kereséséhez.



Válassza ki a beállítani kívánt műholdat és a képernyő jobb oldalán állítsa be a megfelelő DiSEqC paramétereket.

Amennyiben csak egyes transzpondereket szeretne lekeresni, jelölje ki a középső oszlopban. Ha az összes transzpondert szeretné lekeresni akkor csak az adott műholdat jelölje ki a bal oszlopban.

Ismételje meg ezeket a lépéseket a többi telepíteni kívánt műhold esetében.

A keresés elindításához nyomja meg a **KÉK** gombot. A TV lekeresi a beállítások szerint a csatornákat és elmenti a csatornalistába.

Satellite Tune

Satellite

- 01 Ku_Hispasat 30W-5/30W-6 30.0W
- 02 Ku_Intelsat 901 27.5W
- 03 Ku_Eutelsat 7 West A 7.0W
- 04 Ku_Eutelsat 5 West A/B 5.0W
- 05 Ku_Amos 3/7 4.0W
- 06 Ku_ABS 3A 3.0W
- 07 Ku_Intelsat 10-02 0.8W
- 08 Ku_Astra 4A 4.8E
- 09 Ku_Eutelsat 7B/7C 7.0E

Transponder

- 004 11305 V 30000
- 005 11345 H 30000
- 006 11345 V 30000
- 007 11385 V 30000
- 008 11385 V 30000
- 009 11727 H 27500
- 010 11747 V 27500
- 011 11747 V 30000
- 012 11766 H 27500

Astra 4A

- LNB Type 09750/10600
- LNB Power Auto
- 22KHz Auto
- Unicable Off
- IF Freq 11210
- SatPosition SatA
- Toneburst None
- DiSEqC1.0 LNB1
- DiSEqC1.1 None

Signal Level 100

Signal Quality 100

Delete
 Edit
 Add
 Scan

A telepítés elvégzéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Satellite Tune

Satellite

- 01 Ku_Hispasat 30W-5/30W-6 30.0W
- 02 Ku_Intelsat 901 27.5W
- 03 Ku_Eutelsat 7 West A 7.0W
- 04 Ku_Eutelsat 5 West A/B 5.0W
- 05 Ku_Amos 3/7 4.0W
- 06 Ku_ABS 3A 3.0W
- 07 Ku_Intelsat 10-02 0.8W
- 08 Ku_Astra 4A 4.8E
- 09 Ku_Eutelsat 7B/7C 7.0E

Transponder

- 004 11305 V 30000

Astra 4A

- LNB Type 09750/10600
- LNB Power Auto
- 22KHz Auto
- Unicable Off
- IF Freq 11210
- SatPosition SatA
- Toneburst None
- DiSEqC1.0 LNB1
- DiSEqC1.1 None

Channel Search

Scan Mode

Channel Type

Enter

Network

- Default
- Blind Scan

Signal Level 0

Signal Quality 0

Delete
 Edit
 Add
 Scan

A készülék lekeresi a beállítások alapján a csatornákat és elmenti a csatornalistába.

Satellite Tune

Satellite Index: Ku_Astra 4A 4.8E

Programmes found: 16

Frequency (MHz): 11265

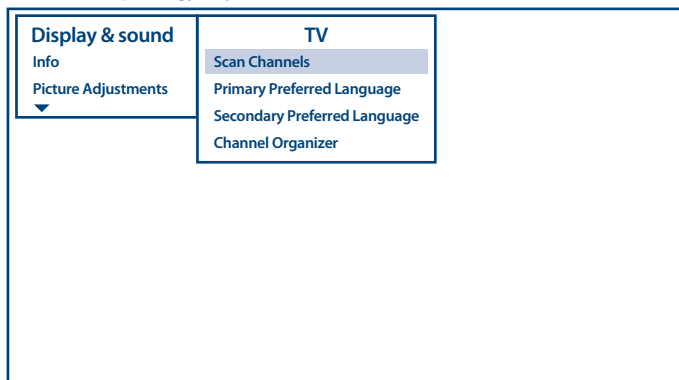
Searching...

A csatornák telepítésének befejezése után, a befejezéshez nyomja meg a *Kész/Done* a beállítások képernyőn.

Verzió 2 - A TV menün keresztül a *Csatornák keresése/Scan Channels* menüpontban

Nyomja meg a  és a  gombot, hogy elérje *Csatornák keresése/Scan Channels* menü pontot.

A fent leírtakkal megegyező beállítások és csatorna keresési menü pontok jelennek meg, a kiválasztott TV rendszer típus vagy TV jelforrás szerint.



MEGJEGYZÉS:

Első alkalommal amikor megnyitja az *Élő TV/Live TV* alkalmazást a csatorna telepítés után, meg kell erősítenie a távirányítója funkcionalitását, az egyik gomb megnyomásával.



5.2 TV Csatornák megtekintése/Watching TV Channels

Miután a telepítés befejeződött, használhatja a TV készüléket a telepített TV csatornák megtekintésére. Néhány hasznos funkció a kényelmes tévészéshez.

Csatorna váltás/Changing channels

A következő módokon válthatja a csatornákat:

- Közvetlenül a szám **0~9** gombokkal megadva a list szerinti csatorna számot.
- A **▲ ▼** vagy a **P+/P-** gombokkal.
- A csatornalistán keresztül a **LIST** és a **▲ ▼** gombokkal. A **P+/P-** gombokkal a listában lapozhat fel vagy le, a **◀▶** gombokkal válthat a különböző csatornalista típusok között, úgy mint TV

Csatorna/TV channel, Rádió Csatorna/Radio channel, Kódolt Csatorna/Scrambled channel és más, beleértve a Kedvencek listákat.

Információs sáv/Info Banner

A tévészés közben nyomja meg az **INFO** gombot, hogy információt kapjon a jelenlegi és a következő műsorról*.

*A Műsor információ akkor kerül megjelenítésre ha az elérhető. Elérhetősége a sugárzástól/ szolgáltatástól függ.

5.3 Elektronikus műsorújság/Electronic Program Guide (EPG)

Az EPG a digitális elektronikus műsor újság. Ezt a műsor szolgáltatók biztosítják és információt biztosítanak a sugárzott műsorokhoz. A digitális adások vétele esetén férhet hozzá az **EPG** gomb megnyomásával, vagy a TV opciókon keresztül, az **OK** gomb megnyomásával a *Csatornák/Channels* menüben. Válassza ki a *Műsor újság/Program Guide* ikont, hogy megjelenítse az EPG-t.

A **▲ ▼** gombok használatával válassza ki a csatornát, majd a **◀ ▶** gombokkal láthatja a műsorok részletes információit.

Nyomja meg a **←** gombot, hogy visszatérjen a csatorna nézet módba.

Nyomja meg a **SZÍNES** gombokat, hogy elvégezze a szükséges eseményeket:

PIROS	Ugrás az EPG előző napjára
ZÖLD	Ugrás az EPG következő napjára

MEGJEGYZÉS:

Az időszávon megjelenített függőleges vonal az aktuális időt mutatja. A választott műsornak eltérő színű folyamat jelző sávja van, ami mutatja, hogy mennyi idő telt el a műsor kezdetétől.

5.4 TV Menü/TV Menu

Az *Élő TV/Live TV* applikációban elvégezheti a csatorna nézet beállításokat és beállíthat más opciókat.

Az alkalmazásnak számos különböző ága van, hogy elérhesse a TV opciókat és beállításokat:

- Az **OK** gombbal;
- A **≡** gombbal;
- A **⚙️** gombbal.

Az **OK** gombbal elérhető TV opciók

A következő 2 opció érhető el *Csatornák/Channels* (alapértelmezett) és a *TV opciók/TV options*. Ez a menü ikon sorokba van rendezve.

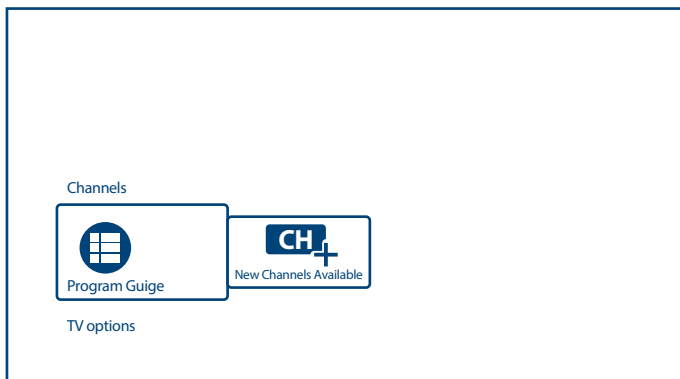
- Első TV Opciók szint/TV options level

Ezt a szintet *Csatornák/Channels* hívják és információkat biztosít a paramétereikről és a sugárzásról.

A következő opciókat tartalmazza: *Elektronikus Műsorújság/Program Guide*, **CH+** (*Új csatornák érhetőek el/New Channels Available*).

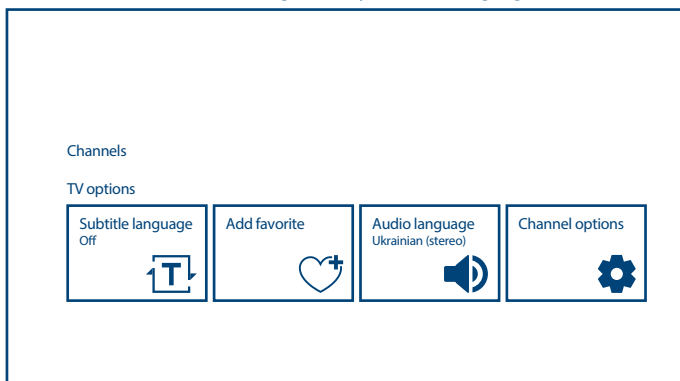
Elektronikus Műsorújság/Program Guide hozzáférést biztosít az EPG-hez. Kérjük olvassa el **5.3 Fejezet**tartalmát a további információkért, és hogy hogyan használja.

P+ (*Új Csatornák érhetőek el/New Channels Available*) ezzel az eszközzel, gyorsan adhat hozzá/telepíthet új csatornákat a csatornalistához. Kérjük, olvassa el a **5.1 Fejezet**et a további információkért, és hogy hogyan használja.



- Második TV opciók szint/TV options level

A TV opciók/TV options a következő elemeket tartalmazza: Feliratozás nyelv/Subtitle language, Hozzáadás a kedvencekhez/Add favorite, Hang/Audio nyelv/Audio Language és Csatornalista opciók/Channel options.



Opciók a *Feliratozás nyelv/Subtitle language* menü ponthoz a következők:

- *Ki/Off*
- *Alap/Basic*
- *Hallássérült/Hearing Impaired*

Hozzáadás a kedvencekhez/Add favorite lehetőséget biztosít, hogy hozzáadja vagy eltávolítsa az aktuális csatornát egy vagy több kedvencek csatornalistához/ból. Ha a választott csatorna szerepel az egyik kedvencek csatornalistában, az információ sáv jobb felső sarkában egy Piros szív szimbólum látható.

Opciók a *Hang/Audio nyelv/Audio Language* menü ponthoz a következők: *Hang/Audio nyelv/Audio Language* az aktuális hangsáv nyelvének kiválasztása és az *Narrációs Hang/Audio Description* kiválasztása (Amennyiben ezen választások elérhetőek az adott sugárzásban az adott tartalomhoz/műsorhoz).

Csatorna opciók/Channel Options további opciók, a csatornák rendezéséhez, előnézeti kezeléséhez.

A következő opciók és paraméterek érhetőek el:

Csatorna elrejtése/Hide Channels

a megjelölt csatornák láthatóak. Ha el akarja rejteti a csatornákat a csatornalistából és a csatorna váltásból, csak vegye ki a jelölést. Kérjük, vegye

figyelembe, hogy a csatornák továbbra is elérhetőek maradnak közvetlenül a 0~9 gomboka használatával;

Szülői Felügyelet/Parental controls

Ha bekapcsolja ezt az opciót, akkor meghatározhatja a hozzáférés korlátozásokat a különböző forrásokhoz és csatornákhoz. Valamint itt változtathatja meg az aktuális PIN kódot egy új PIN kódra;

CAM Modul foglalat/Common Interface

Itt férhet hozzá a CI foglalatba csatlakoztatott CAM modul és kártya menükhöz.

Jel állapot/Signal Condition

Részletes információ megjelenítése az aktuális csatornáról úgy, mint a Jel szint, és Minőség, Frekvencia, Szolgáltatás Azonosító/Service ID, stb.

Verzió/Version

Az aktuális FW verzió információja.

TV menu a gombbal

A  gombbal a következő TV menühöz férhet hozzá.

Ez 2 oszlopot tartalmaz *Kijelző & Hang/Display & Sound* (alapértelmezett) és *TV*. Ez a menü elemek listájaként rendeződik.

Itt megváltoztathatja a kép és a hang paramétereit, hogy a tévézés még kényelmesebb legyen, valamint telepíthet új csatornákat és rendezheti a csatornákat.

- Kijelző és Hang/Display & Sound

Ebben a menüben a TV kijelző és hang paramétereit módosíthatja.

A következő elemeket tartalmazza: *Info/Info*, *Kép Beállítás/Picture Adjustments*, *Képernyő/Screen*, *Hang Beállítás/Sound adjustments*, *Hangszórók/Speakers* és *HDMI Beállítások/HDMI Settings*.

Info ugyan azt az információs sávot jelenít meg mint csatorna nézet módban az **INFO** gomb megnyomása. A további részletekért kérjük, olvassa el a 5.2 Fejezet)-et.

Kép Beállítás/Picture adjustment a következő két almenüt tartalmazza:

- *Kép Mód/Picture Mode*
- *Haladó Beállítások/Advanced Settings*

Kép Mód/Picture Mode a mozgó kép minőségével kapcsolatos beállításokat tartalmaz: *Standard/Standard* (alapértelmezett) és *Dinamikus/Dynamic*, *Film/Movie*, *Sport/Sport*, *Személyes/Personal*. Válassza ki a tartalomhoz önnök legjobban illeszkedő kép beállítást.

A *Haladó Beállítások/Advanced Settings* a kép paramétereienk beállításai úgy mint a *Fényerő/Brightness*, *Szín/Color* és *Tisztaság/Clarity*.

Képernyő Mód/Screen (Mode) a képernyő képarány beállításait teszi lehetővé:

- *Zoom 1, 4:3, 16:9*
- *Zoom 2*

Egy kis ikon a képernyő jobb oldalán, megjeleníti, hogy hogyan fog megváltozni az egyes beállítások után a képernyő

Ez a menü elérhető a távirányító **ZOOM** gombjának megnyomásával is.

- *Hang Beállítás/Sound adjustment* a következő almenükből áll:
- *Hang Mód/Sound Mode*
- *Térhangzás/Surround*
- *Haladó Beállítások/Advanced Settings*

Hang Mód/Sound Mode a hangminőségével kapcsolatos beállításokat kínál: *Standard/Standard* (alapértelmezett) és *Sport/Sports*, *Film/Movie*, *Zene/Music*, *Hírek/news*. Válassza ki az önnök legmegfelelőbb hangminőséget.

Térhangzás/Surround Be és Ki kapcsolható (alapértelmezett a életszerű térhangzás 5.1 hangforrásból.

A Haladó Beállítások/Advanced Settings a következő hanggal kapcsolatos beállításokat tartalmazza: Hangerő Beállítások/Volume Settings és Hang Móddal kapcsolatos/Sound Mode Related.

HDMI Beállítások/HDMI Settings Ebben a menüben férhet hozzá a HDMI CEC vezérlés beállításokhoz/HDMI CEC control settings – amely lehetőséget biztosít, hogy korlátozottan használjon 1 távirányítót a TV készülékhez és a HDMI bemeneteken hozzá csatlakoztatott eszközökhöz.

- TV

Ebben a menüben keresheti le az új csatornákat és rendezheti őket.

A következő menü elemeket tartalmazza:

- Csatornák keresése/Scan Channels
- Elsődleges nyelv/Primary Preferred Language
- Másodlagos nyelv/Secondary Preferred Language
- Csatorna rendezés/Channel Organizer

A csatornák keresése és telepítése részleteiről kérjük olvassa el a **5.1 Fejezet**-et.

Itt választhatja ki az elsődleges és másodlagos hangsávokat a TV csatornához. Amennyiben ezek a választási lehetőségek a sugárzásban is elérhetőek, a TV készülék követni fogja a megadott választásokat.

Csatorna rendezése/Channel organizer a következő lehetséges módosításokat hajthatja végre a csatornalistában: Elrejt/Hide, Cserél/Swap, Szerkesztés/Edit, Beillesztés/Insert, Törlés/Delete, Mozgatás/Move és az Összes Törlése/Clear all az OK gombbal kiválasztott csatornán.

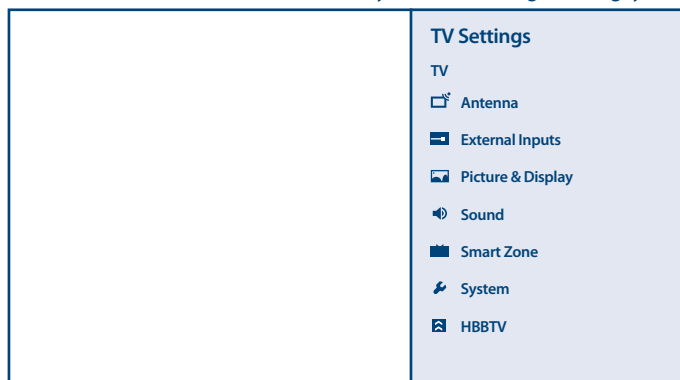
MEGJEGYZÉS:

Kérjük, vegye figyelembe, az Összes törlése/Clear all funkcióval a TV készüléken tárolt összes csatornát törölni fogja.

TV beállítások menü elérése a  gombbal

Ez a TV rendszer menü, amit a képernyő jobb oldalán oszlopba rendezve jelenik meg.

Ez elérhető minden alkalmazásból, a távirányítón elérhető  gomb megnyomásával.



A TV beállítások menü tartalma:

Antenna/Antenna (vagy Műhold/Satellite, vagy Kábel/Cable)

A csatorna telepítés menühöz biztosít hozzáférést, vagy a választott TV tipushoz, ha az TV alkalmazás el van indítva.

Külső bemenetek/External Inputs

hogyan elvégezzon egyes beállításokat a külső bemenetekhez, mint például HDMI, stb.

Kép és Képernyő/Picture & Display

megadhatja a képernyő és a kép módokat, és beállíthatja kézzel a kép paramétereit mint a Fényerő/Brightness, Kontraszt/Contrast, Szín/Colour, Tisztaság/Clarity, stb. (ugyanazok az opciók, mint a TV menüben leírtak fentebb.)

Hang/Sound

megadhatja a rendszerhangok módját, és kézzel elvégezheti a hang beállításokat, TV elhelyezést, (Falra szerelt, Asztalra szerelt) és a Digitális Hang kimenetet. (PCM vagy DD+).

Okos/Smart Zóna/Smart Zone

néhány további smart/okos opció elérhetősége. Kérjük, olvassa el a **6. Fejezet**-et a további részletekért.

Rendszer/System

a rendszer beállítás opciókat jeleníti meg, úgy mint a . *Nyelv/Language, Környezet/Environment, Energia/Power, Elalvás időzítő/Sleep Timer, Smart TV használati útmutató/Smart TV Manual, stb.*

HBTV

beállíthatja a HBB TV támogatás beállításait.

6.0 SMART TV LEHETŐSÉGEK/SMART TV POSSIBILITIES

Az ön TV készüléke egy Smart/Okos TV. Ez azt jelenti, hogy a hagyományos elő TV adásokon kívül, néhány extra funkcióval is el van látva. Ezek lehetőséget biztosítanak, hogy még rugalmasabban és szélesebb körben használja ezáltal, további video források közül választva, például: YouTube, Netflix, stb., valamint különböző alkalmazásokat telepíthet, hogy bővítsa a TV készüléke funkcióit.

MEGJEGYZÉS:

A TV készüléke Okos/Smart funkcióinak használatához, a TV készüléket csatlakoztatni kell az internethez, és a legtöbb esetben a Google Fiókjára is szüksége lesz. Kérjük, olvassa el a **3. Fejezet** és **7. Fejezet** részeket a további információkért, hogyan állítsa be az internetet, valamint a Google Fiók használatát.

A Google fiókja használatával hozzáférést kap az alkalmazásokhoz és játékokhoz, filmekhez és zenéhez a Google Play Store-ból. Itt keresheti és választhatja ki majd telepítheti a hasznos használni kívánt alkalmazásokat, vagy játékokat, vagy például alkalmazást IPTV tartalmakhoz. Hogy streaming videókat és zenét nézhessen, vagy másik lejátszót a multimédia tartalmainak, és akár, hogy információt kapjon az időjárásról stb.

Elég gyakran az egyes alkalmazások külön regisztrációt igényelnek, egyedi fiókkal, hogy elérhesse a szolgáltatásaikat. Kérjük, vegye figyelembe, hogy nem minden szolgáltatás ingyenes, egyes szolgáltatások előfizetést igényelnek.

A távirányító **SMART** gombjának megnyomásával a további okos/smart funkciókat, opciókat érhet el:

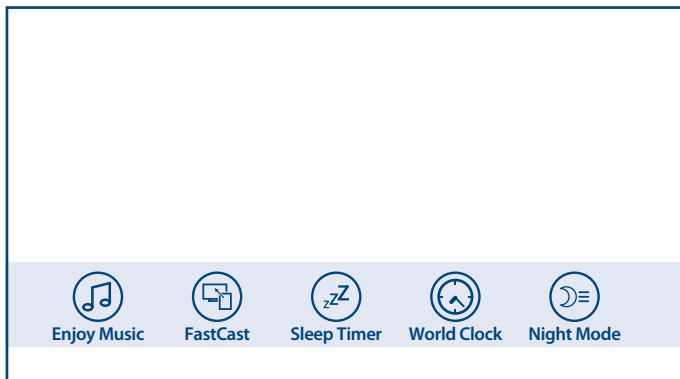
Élvezze a zenét/Enjoy Music zene hallgatás közben kikapcsolhatja a képernyőt;

FastCast az okostelefonja képernyőjének kivetítése a TV képernyőjére;

Elalvás időzítés/Sleep Timer beállíthatja a TV készülék kikapcsolási idejét (ha a TV készülék nem kap jelet a távirányítóról adott időn belül.);

Világóra/World Clock az aktuális idő megjelenítése a TV képernyőjén;

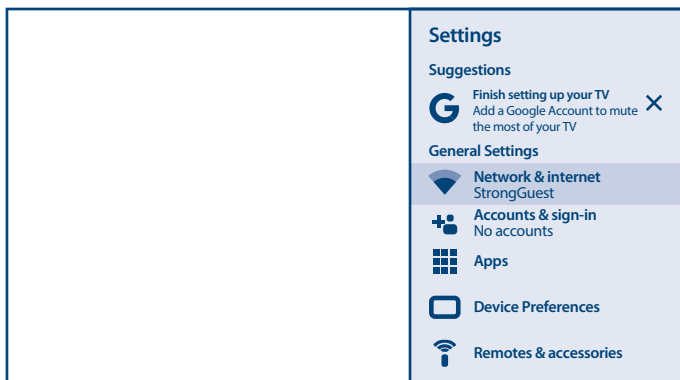
Éjszakai mód/Night Mode. a TV éjszakai módjának be és kikapcsolása.



7.0 RENDSZER BEÁLLÍTÁSOK/SYSTEM SETTINGS

Hozzáférés a TV-készülék összes beállításához a *Beállítások/Settings* fejezet menüjéből a kezdőképernyő gyorselérési paneljén keresztül vagy a *Élő TV/Live TV* alkalmazás menüjéből.

7.1 Beállítások a Fő menüben/Settings main menu



A következő fő beállítások, mint a hálózati kapcsolatok/network connection, fiókok/accounts, alkalmazások és mások érhetőek el itt, a beállítások menüben.

Itt érheti el a rendszer javaslatokat/system suggestions, fiók kezelés/manage your accounts (*Fiókok és Bejelentkezés/Accounts & sign-in*) és az (*Alkalmazások/Apps*) beállításokat.

A *Hálózat és Internet/Network & internet* kapcsolathoz kérjük olvassa el a **4.2 Fejezet**

A *Távírányítók és Kiegészítők/Remotes & accessories* különböző kiegészítőket adhat hozzá a TV készülékhez és kezelheti azokat például távirányító, Bluetooth fejhallgatók stb.

7.2 Eszköz preferencia menü/Device Preferences menu

A TV készülékkel kapcsolatos beállítások, mint a *Dátum és Idő/Date & time*, *Nyelv/Language*, *Kép/Picture*, *Hang/Sound* stb. Kérjük válassza ki az *Eszköz Preferenciákat/Device Preferences* a menüben.

Nyomja meg a **MENU** gombot a fő menü megjelenítéséhez. Nyomja meg a **▲ ▼** gombokat, hogy kiválassza az *Eszköz Preferenciákat/Device Preferences* a fő menüben, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A következő menü pontok érhetőek el:

<i>A készülékről/About</i>	információt biztosít az eszköz nevééről és a modellnévről, valamint itt érhetőek el az eszköz újraindítása és a rendszer frissítés funkciók is.
<i>Dátum és Idő/Date & Time</i>	itt adhatja meg, hogyan kívánja beállítani a helyi dátumot és az időt, beállíthatja az információ formátumát, és kiválaszthatja a helyi időzónát.
<i>Nyelv/Language</i>	Megjeleníti a választható nyelvek listáját, hogy kiválassza és beállítsa a TV készülék menüjének a nyelvét. Használja a ▲ ▼ gombokat, hogy kiválassza a megfelelő nyelvet, majd nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez.
<i>Billentyűzet/Keyboard</i>	A képernyőn megjelenő billentyűzet paramétereinek beállításait végezheti el.
<i>Hang/Sound</i>	Megadhatja a rendszer hang módját, és kézzel beállíthatja a hang paramétereit, úgy mint: Rendszer hangok/System sounds, Egyensúly/Balance, Equalizer, Automatikus hangerő szabályzás/Auto Volume Control, stb.
<i>Tároló/Storage</i>	Információ a belső tárolóról és a csatlakoztatott tároló egységről.
<i>Kezdőképernyő/Home screen</i>	A kezdő képernyő/Home screen személyre szabása.

További opciók ebben a menüben: *Google Asszisztens/Google Assistant, Beépített Chromecast/Chromecast built-in, Képernyő kímélő/Screen saver, Hely/Location, Használat és Diagnosztika/Usage & diagnostics, Hozzáférhetőség/Accessibility*

<i>Újraindítás/Reboot</i>	A TV készülék újraindítása.
---------------------------	-----------------------------

8.0 MULTIMÉDIA/MULTIMEDIA

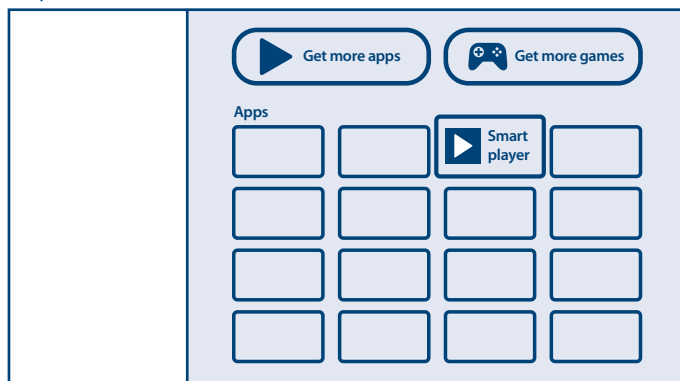
8.1 Emlékeztető az USB tárolóeszköz használatához

1. Nem minden USB tároló egység kompatibilis és vagy működik megfelelően ezzel a TV készülékkel.
2. Készítsen biztonsági mentést az USB tároló egységen tárolt fontos adatairól mielőtt csatlakoztatná azt a TV készülékhez, az esetleges nem várt adatvesztések elkerülése érdekében. A STRONG nem vállal felelősséget a helytelen használat vagy meghibásodás miatti veszteségekért. Az adatok biztonsági mentése a fogyasztó felelőssége.
3. Nagy fájlméretek esetén a betöltési sebesség valamivel hosszabb lehet.
4. Az USB-tárolóeszközök felismerési sebessége minden esetben az egyes eszközöktől függ.
5. Az USB-tárolóeszköz csatlakoztatásakor vagy leválasztásakor ellenőrizze, hogy a TV nincs-e USB üzemmódban, különben az USB-tárolóeszköz vagy a rajta tárolt fájlok megsérülhetnek.
6. Csak olyan USB-tárolóeszközt használjon, amely a Windows operációs rendszeren biztosított FAT16, FAT32, NTFS (csak lejtászás) fájlrendszerben van formázva. Ha egy másik segédprogrammal formázott tárolóeszközt kívánt csatlakoztatni, amelyet a Windows nem támogat, előfordulhat, hogy az eszközt a TV készülék nem ismeri fel.
7. Amennyiben olyan USB (HDD) merevlemez kíván használni, amelynek a tápellátása nem külső hálózati adapterrel történik, akkor a csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy az eszköz teljesítmény nem haladja meg az 500 mA-t. Ellenkező esetben a TV készülék készenléti módba kapcsol, és önmaguk ki kell húzni az USB tároló eszközt, és újra kell indítania a TV készüléket.
8. A „Nem támogatott fájl/Unsupported File” üzenet jelenik meg abban az esetben, ha a választott fájl formátuma nem támogatott, vagy a fájl sérült.
9. A nagyfelbontású HD képek betöltéséhez hosszabb idő szükséges, amit nem a TV okoz, kérjük, legyen türelmes.

10. Előfordulhat, hogy ez a TV nem támogat néhány multimédiás fájlt, amelyet megváltoztattak és frissítettek a kódolási formátum megváltoztatásával vagy más technikai szempontok fejlődésével.

8.2 Multimédia Lejátszó/Multimedia Player

Média fájlok lejátszása esetén, videók, filmek, zenei fájlok, fotók és képek, valamint szöveg(text) fájlok megjelenítéséhez a csatlakoztatott tároló eszköztől javasoljuk, hogy használja a beépített média lejátszót. (a megjelenített ikonja az Okos Lejátszó/Smart Player). A beépített alkalmazás elérhető a telepített alkalmazások listájában.

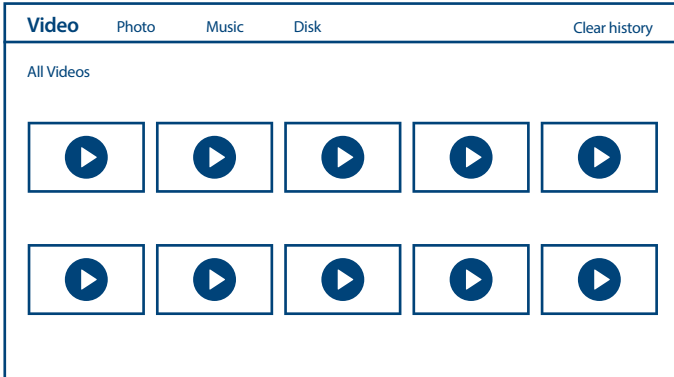


A Okos Lejátszó/Smart Player segítségével megjelenítheti a támogatott formátumú videó, hang, kép vagy szöveg/text fájlokat a csatlakoztatott USB tárolóeszközéről a TV képernyőjén.

MEGJEGYZÉS: Ha valamilyen oknál fogva nem szeretné használni a beépített Okos Lejátszó/Smart Player alkalmazást, abban az esetben megnyithatja a Google Play Store-t és telepíthet másik elérhető Multimédia lejátszó alkalmazást is. (például: MX Player, VLC Player, stb.).

MEGJEGYZÉS: A multimédia fájlok támogatása vagy nem támogatása nem csak a TV készüléktől függ, hanem az adott multimédia lejátszótól, amit a lejátszáshoz használ. A különböző multimédia alkalmazások olyan beépített képességeket, tartalmazhatnak, amelyek támogatást biztosítanak különböző formátumú és típusú multimédia fájlok lejátszásához.

Csatlakoztassa az USB tárolóeszközét az USB portra, indítsa el a Okos Lejátszó/Smart Player, és válassza ki a média típust, a multimédia kiválasztása oldalon: *Videó/Video, Fotó/Kép/Photo, Audió/Hang/Audio és Lemez/Disk*



A TV készülék összegyűjti az összes támogatott fájlt a választott média típusból és azokat egy listában jeleníti meg.

Használja a ▲ ▼ és a ◀▶ gombokat, a fájl kiválasztásához.

A lejátszáshoz nyomja meg az OK gombot.

A lejátszás alatt használhatja a távirányító multimédia gombjait, vagy használhatja a képernyőn leérhető gombokat, amik megjeleníthetők a ≡ gomb megnyomásával.

MEGJEGYZÉS:

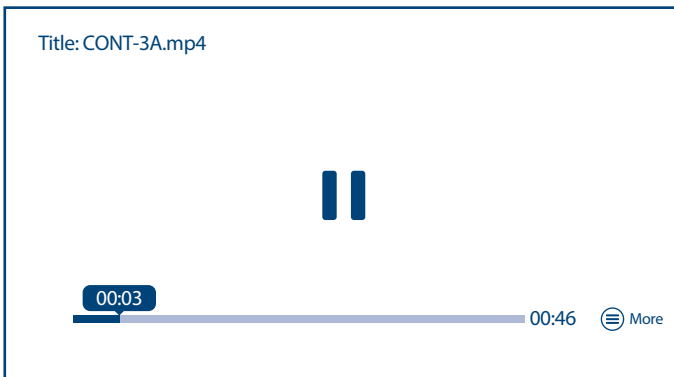
Az egyik média típus kiválasztásával például *Videó/Video*, a könyvtárakban csak a kompatibilis média fájlokat, fogja megjeleníteni, és a többi fájl és fájl típus nem lesz látható.

A TV készülék megjegyzi a korábban lejátszásra megnyitott fájlokat, és megjeleníti az *Előzmények/History* vonalon.

Az előzmények törléséhez nyomja meg a ≡ gombot.

8.2.1 Videó lejátszása/Play videos

Válassza ki a *Video* ikont, a multimédia típusok közül és válasszon ki egy fájlt a lejátszásra.



További használható gombok:

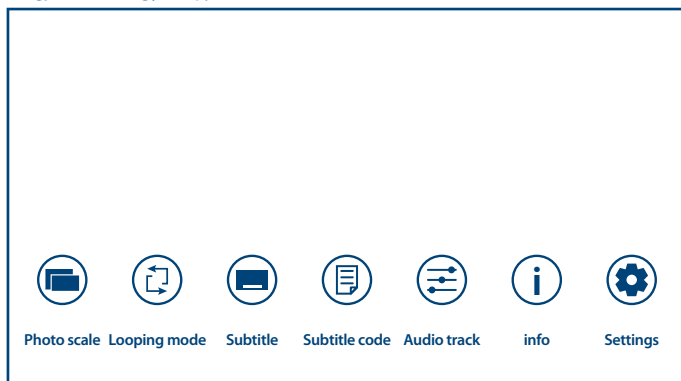
OK a lejátszás elindítása vagy szüneteltetése/pause.

◀▶ a lejátszásban léptetése előre/hátra.

▲ ▼ lejátszás váltása az előző/következő fájlra.

INFO további információk a fájlról.

Hogy hozzáférjen a lejátszás vezérléséhez a lejátszás közben, nyomja meg  gombot, hogy megjelenítse vagy kilépjen a vezérlés menüből.



Elérhető opciók:

Fotóskála/Photo scale a kép képarányának megadása a megjelenítés idejére

Ismétlési mód/Looping mode

az ismétlési mód kiválasztása a lejátszáshoz.

Feliratozás/Subtitle a feliratozás megjelenítés a képernyőn (ha elérhető)

Feliratozás kódolás/Subtitle code

a feliratozás kódolásnak kiválasztása.

Hangsáv/Audio track a hangsáv kiválasztása (ha elérhető)

info

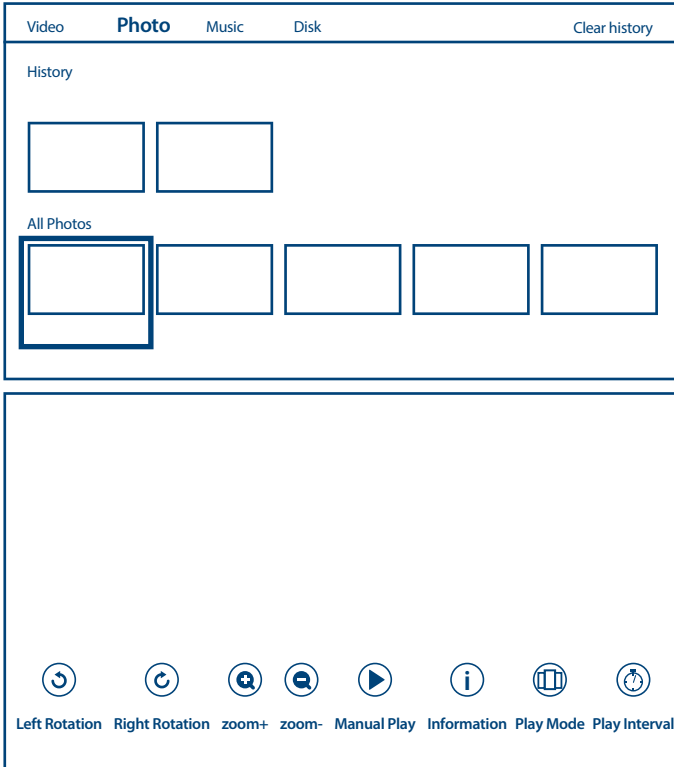
a fájl részletes információinak megjelenítése


Beállítások/Settings

hozzáférés a TV Beállítások menühöz, úgy mint a  gombbal.

8.2.2 Képek megjelenítése/Browse photos

Válassza ki a *Fotó/Kép/Photo* ikont a Multimédia típus választás oldalon, és válasszon ki egy fájlt, amit megjelenít.



Hogy hozzáférjen a lejátszás vezérléséhez a lejátszás közben, nyomja meg  gombot, hogy megjelenítse vagy kilépjön a vezérlés menüből.

Elérhető opciók:

Bal/Jobb Forgatás/Left/Right Rotation

a kép elforgatása a képernyőn.

Zoom +/-

a kép nagyítása és kicsinyítése a képernyőn.

Manuális lejátszás/Manual Play

a kép megjelenítése vagy a vetítés szüneteltetése/pause.

Information

a fájl részletes információinak megjelenítése

Lejátszási Mód/Play Mode

a lejátszási mód kiválasztása a vetítéshez

Lejátszási idő/Play Interval

a képek közötti váltás idejének beállítása a vetítéshez.

Zene lejátszása a háttérben/BGM

a zene lejátszása a háttérben BE/KI

8.2.3 Zene lejátszása/Play music

Válassza ki a *Zene/Music* opciót a Multimédia típus választásnál és válassza ki a lejátszandó fájlt.

Video
Photo
Music
Disk
Clear history

All Musics

🎵

🎵

🎵

🎵

🎵

🎵

🎵

🎵

🎵

🎵

▶ 01-aeroport.mp3

Local Music
Lyrics: Unknown
Singer: Елена Ваенга

00:04

03:15

☰ Music List

⏪
⏮
⏸
⏭
⏩
🔄

A lejátszás vezérléséhez használja a képernyőn megjelenő vagy a távirányító multimédia gombjait.

További opciók:

Ismétlés/Repeat válassza ki a lejátszás ismétlési módját.

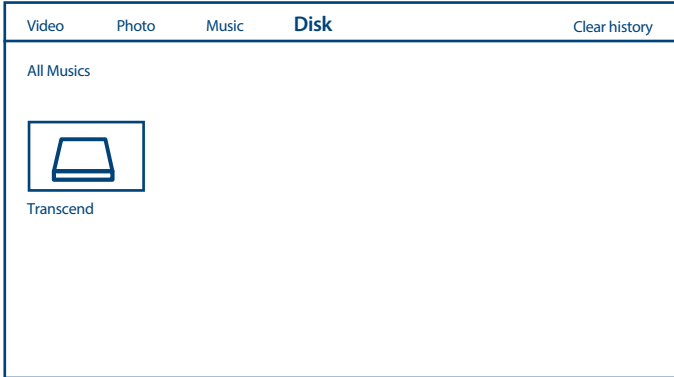
A zeneszámok lejátszási listájához való hozzáféréshez nyomja meg a ☰ gombot.


MEGJEGYZÉS:

A túlvézerlet és túlmodulált mp3 fájlok, hang torzulást okozhatnak a lejátszáskor.

8.2.4 Fájlok böngészése

Válassza ki a *Szöveg/Text* típust, a multimédia típus választás oldalon, és válasszon ki egy szöveg/text fájlt.



Hogy hozzáférjen a lejátszás vezérléséhez a lejátszás közben, nyomja meg  gombot, hogy megjelenítse vagy kilépjen a vezérlés menüből.

MEGJEGYZÉS:

- Ebben a menüben csak a Smart Player által támogatott fájltypusok kerülnek megjelenítésre.
- A más kiterjesztésű fájlok nem kerülnek megjelenítésre, még akkor sem, ha ugyan arra az USB tároló eszközre kerültek mentésre.

9.0 HIBAEELHÁRÍTÁS

Mielőtt kapcsolatba lépne a szervizzel, kérjük, ellenőrizze a következő információkat a lehetséges hibákról és azok megoldásáról. Amennyiben a TV továbbra sem működik miután ellenőrizte ezeket, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi szervizzel vagy a STRONG forgalmazójával, vagy az értékesítési ponttal. Továbbá lehetősége van email-t küldeni a termék támogatásrészére www.strong.tv honlapon keresztül.

Probléma	Lehetséges oka, és megoldása
Nincs kép, nincs hang	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze a biztosítékokat. ■ Csatlakoztasson egy másik elektromos eszközt ugyan abban a konnektorba, ellenőrizze a működését. ■ A hálózati dugó nem csatlakozik megfelelően a konnektorba. ■ Ellenőrizze a bejövő jel forrását.
Nincs szín	<ul style="list-style-type: none"> ■ Állítsa át a szín rendszert a menüben. ■ Állítsa be a színtelítettséget a menüben.(Saturation) ■ Próbáljon ki másik műsort vagy csatornát. Lehetséges, hogy Fekete- Fehér műsort néz.
A távirányító nem működik	<ul style="list-style-type: none"> ■ Cserélje ki az elemeket. ■ Az elemek nincsenek megfelelően behelyezve. ■ A TV készülék előlapján található szenzor és a távirányító között valamilyen tárgy helyezkedik el, ami gátolja a távirányító jelének a vételét, próbál ki más irányból a távirányítót. ■ A készülék nincs csatlakoztatva az elektromos hálózatra.

Probléma	Lehetséges oka, és megoldása
Nincs kép, csak hang	<ul style="list-style-type: none"> ■ Állítsa be a fényerőt és a kontrasztot. ■ Adás hiba.
Nincs hang, csak kép	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nyomja meg a hangerő növelése gombot. ■ Le van némitva a készülék, nyomja meg a  gombot a hang visszaállításához. ■ Állítsa át a hangrendszert. ■ Adás hiba.
Rendellenes hullámok a képen	Ezt általában helyi interferencia okozza, úgymint gépjárművek, lámpák, hajszártók. Állítsa be az antennát, hogy csökkentse a nem várt helyi zavarok okozta interferenciákat.
Fehér pöttyök, kockásodás és interferencia	Amennyiben az antenna a vételi határon van a televíziós jel vétele gyenge, a képen hibák jelentkeznek, mint például fehér pöttyök, kockásodás, vagy az adás folytonossága megszakad. Amennyiben gyenge a jel, szükséges lehet tetőantenna felszerelése vagy a meglévő antenna áthelyezése a vételi jel szintjének emeléséhez. <ul style="list-style-type: none"> ■ Próbálja meg módosítani az antenna helyzetét és irányát. ■ Ellenőrizze a csatlakozásokat. ■ Analóg csatorna esetén használja a finomhangolást (Fine-Tune). ■ Próbálja ki a vételt másik csatornán. Előfordulhat adás hiba/sugárzási probléma.
Szellemkép	A szellemképet a televízió által vett több irányból érkező jelek okozzák. Az egyik a közvetlenül vett jel, a másik egy visszavert jel, magas épületről, hegy vagy domboldalról, vagy egyéb objektumokról. Az antenna irányának vagy helyzetének megváltoztatásával próbálja meg javítani a vételi minőséget.
Rádió frekvenciás interferencia	Ez az interferencia, mozgó hullámokat vagy átlós csíkokat jelenít meg a képernyőn, vagy egyes esetekben a kontraszt csökkenését okozhatja. Keresse meg a rádiós interferenciát okozó eszközt, és kapcsolja ki és áramtalanítsa azt.
A video lejátszása kép megállást/kockásodást vagy egyéb képtorzulást okoz, főleg HD tartalom esetén	Az USB eszköz Olvasási/Írési sebessége túl alacsony. Ellenőrizze, hogy az USB eszköz sebessége elégséges. A Pen drive-ok (USB stickek) nem feltétlenül biztosítják a folyamatos írási/olvasási sebességet.

Probléma	Lehetséges oka, és megoldása
Nincs jel, gyenge a jel, szakadozik a vétel.	<p>a) A kábelek és csatlakozások meglazultak, pára nedvesség került a kábelek és csatlakozások pontjaiba. Sűrű eső esik, erős vihar van jelenleg. Ellenőrizze a kábelek épségét és a csatlakozási pontokon a csatlakozókat és a rögzítéseket. Ellenőrizze az antennát és a LNB-t/Fejet. Várja, meg amíg az eső, vagy a vihar elcsendesedik, elmúlik. Kérje helyi antennaszereelő tanácsát, segítségét.</p> <p>b) A műholdvevő antenna nem a megfelelő antennára van irányítva. Állítsa be az antennát a megfelelő műholdra. Kérje helyi antennaszereelő segítségét.</p> <p>c) A műholdvevő antenna túl kicsi, a környező, fák épületek takarják a vételt. Cserélje ki az antennát nagyobb méretű antennára, vagy változtassa meg az antenna jelenlegi pozícióját.</p> <p>d) Az antenna jel túl erős túl nagy az antenna. Csatlakoztasson egy csillapítót a antenna kábelére, LNB bemenethez közel. Kérje helyi antennaszereelő tanácsát, segítségét.</p>
Rossz a kép / Hibás kockásodó megálló kép erős esőben.	Az erős eső csökkentheti a műholdas jeleket, bizonyos jelszint alatt, kockásodás jelentkezhethet. Ellenőrizze, hogy az antennája megfelelően van felszerelve, csökkentve az eső okozta zavarokat. Ha kétségei vannak, kérje helyi antennaszereelő segítségét, tanácsát.
Ha a TV kikapcsol amikor egy kábelt csatlakoztat bármelyik bemenetre.	Kapcsolja be ismét a TV készüléket.

MEGJEGYZÉS:

Amennyiben a probléma fenti javaslatok/megoldások után továbbra is fenn áll, kérjük lépjen kapcsolatba a helyi szerviz központtal, vagy küldjön egy támogatást kérő email-t a weboldalunkon keresztül www.strong.tv.

10.0 SPECIFIKÁCIÓ

Audio

Audio kimenet: 42", 43": 2 x 8 W
32": 2 x 5 W

Video

Vételi módok/frekvenciák: DVB-T/T2: 174 MHz-230 MHz; 470 MHz-860 MHz
DVB-C: 113-858 MHz
DVB-S/S2: 950 MHz-2150 MHz

Rendszerek: DTV: DVB-T/T2, DVB-S/S2, DVB-C
ATV: PAL/SECAM (BG/DK/1)
AV: PAL, NTSC

Csatlakozók 32, 43 inch

- 1 x ANT IN – Antenna bemenet
- 1 x SAT IN – Műholdvevő antenna bemenet
- 1 x CI
- 3 x HDMI
- 2 x USB
- 1 x LAN (RJ-45)
- 1 x S/PDIF (optikai) – Digitális Hang
- 1 x HEADPHONES – Fejhallgató kimenet
- 1 x AV IN 3,5 mm – Analóg, Video és hang bemenet

Csatlakozók 42 inch

- 1 x ANT IN – Antenna bemenet
- 1 x SAT IN – Műholdvevő antenna bemenet
- 1 x CI
- 2 x HDMI
- 2 x USB
- 1 x LAN (RJ-45)
- 1 x S/PDIF (optikai) – Digitális Hang
- 1 x HEADPHONES – Fejhallgató kimenet
- 1 x AV IN 3,5 mm – Analóg, Video és hang bemenet

Általános adatok

Üzemi feszültség:	180 ~ 240 V AC 50/60 Hz
Áramfelvétel:	42": max. 75 W, typ. 50 W 43": max.85 W, typ. 58 W / max.85 W, typ. 60 W 32": max. 50 W, typ. 31 W
Áramfelvétel készenléti állapotban:	≤ 0.5 W
Működési hőmérséklet tartomány:	+5 °C ~ +35 °C
Tárolási hőmérséklet tartomány:	-15 °C ~ +45 °C
Működési páratartalom:	20% ~ 80% RH, Nem kondenzáló
Tárolási páratartalom:	10% ~ 90% RH, Nem kondenzáló
Méreték (SzéxMéxMa) mm:	42": 951.3 x 213.7 x 593.5 43": 996.7 x 221.6 x 616.3 32": 725.9 x 181 x 478.4
Nettó súly:	42",43": 6.2 kg 32": 3.6 kg

Adat védelem:

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a STRONG, annak gyártói partnerei, az alkalmazások szolgáltatói és a szolgáltatások szolgáltatói, adatokat gyűjthetnek és felhasználhatják a technikai adatokat és a kapcsolatos információkat beleértve, de nem korlátozottan a technikai információkra az eszközről, a rendszerről és az alkalmazás szoftvekről és a csatlakoztatott eszközökről. A STRONG és annak gyártói partnerei, az alkalmazások szolgáltatói és a szolgáltatások szolgáltatói használhatják ezeket az információkat, hogy fejlesszék a termékeket, vagy szolgáltatásokat és vagy technológiákat biztosítsanak önnek addig, amíg ez olyan formában történik, amely nem azonosíthatja az ön személyét.

Továbbá kérjük, vegye figyelembe, hogy egyes biztosított szolgáltatások – amelyek már telepítve vannak a készüléken vagy ön telepít – regisztrációhoz vannak kötve, ahol meg kell adnia a személyes adatait.

Ezen felül kérjük, vegye figyelembe, hogy egyes szolgáltatások, amelyek nem előre telepítettek, de telepíthetők személyes adatokat gyűjthetnek anélkül, hogy erről további figyelmeztetés értesítést adnának ezekért a STRONG nem vállal felelősséget az esetleges adatvédelmi megsértésekért.

JÓTÁLLÁSI JEGY

Forgalmazó Vállalkozás neve és címe: STRONG CEE Kft, Puskás Tivadar u. 14. 2040 Budaörs, Hungary. (továbbiakban: Vállalkozás vagy Forgalmazó)

Fogyasztási cikk megnevezése:

Fogyasztási cikk típusa:

Fogyasztási cikk gyártási száma:

Gyártó/Importáló: STRONG Ges.m.b.H., Franz-Josefs-Kai 1, 1010 Bécs, Ausztria.

Az értékesítést végző vállalkozás neve és címe:

Szerződéskötés időpontja: év hó nap (P.H.) aláírás

A termék fogyasztó részére való átadásának vagy (amennyiben azt a vállalkozás, illetve annak megbízottja végzi) az üzembe helyezés időpontja:év.....hó.....nap

KIJAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Kijavításra átvétel időpontja:	
Hiba oka:	
Kijavítás módja:	
A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:	
A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: (nem kötelező megadni)	
A jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Kijavításra átvétel időpontja:	
Hiba oka:	
Kijavítás módja:	
A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:	
A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje: (nem kötelező megadni)	
A jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Kijavításra átvétel időpontja:	
Hiba oka:	
Kijavítás módja:	
A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:	
A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:(nem kötelező megadni)	

KICSERÉLÉS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

Kicszerelés ténye:

Kicszerelés időpontja:

A szerviz telefonszáma: +36-1-445-2610
 email: support_hu@strong.tv
 weblap: www.strong.tv

TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

A jótállás időtartama 2 év. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a vállalkozás, vagy annak megbízottja végezte el, illetve ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza),
- rendeltetésselennel használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás, elemi kár, természeti csapás okozta.

Jótállás keretében tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a vállalkozásnak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződészség súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérlelmet.
- ha a vállalkozás a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy a kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, a fogyasztó – választása szerint – a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a vállalkozás költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezettől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tízenöt napon belül elvégezze. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrészek kerülhetnek beépítésre.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy a termék részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a vállalkozást terhelik.

A rögzített bekötésű, illetve a 10Kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó vállalkozás vagy – a javítószolgáltatónál közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

A jótállás nem érinti a fogyasztó törvényen alapuló – így különösen kellek- és termékszavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti www.bekeltetes.hu. A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, amennyiben az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát – a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetőek.

A fogyasztó jótállási igényét a vállalkozásnál érvényesítheti. Fogyasztó az alábbi javítószolgálat(ok)nál (szerviznél) közvetlenül is érvényesítheti kijavítási igényét:

A szerviz telefonszáma: +36-1-445-2610

email: support_hu@strong.tv

weblap: www.strong.tv

A vállalkozás a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet (a továbbiakban: NGM rendelet) 4. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát haladéktalanul és igazolható módon a fogyasztó rendelkezésére bocsátani. A vállalkozás, illetve a javítószolgálat (szerviz) a termék javításra való átvételekor az NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

A javítással kapcsolatban a jótállási jegy mellé csatoltan a javítószolgálat munkalapot ad ki, amely tartalmazza a hiba bejelentésének idejét, a termék átvételének idejét, a hiba okát, a javítás módját, a javítás elkészülésének, illetve az erről szóló értesítésnek, vagy postázásának idejét, valamint a jótállás új határidejét.